FINNISH NEWSPAPER IN CANADA AND THE BEST ADVERTISING MEDIUM.

SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA JA PARAS ILMOITUSVÄLINE

# CANADAN UUTISET

SOVINNOLLISUUS YHTEISISSÄ, VAPAUS YKSITYISISSÄ JA HYVÄNTAHTOISUUS KAIKISSA ASIOISSA.

NUMERO 40 — Torstaina Syysk. 30 p. 1920 — PORT ARTHUR, CANADA — Thursday, Sep. 30, 1920 — VI Vuosik.—Vol. VI.

### Vancouverilaiset eivät tahdo maksaa verojaan.

Vancouverista, B. C., ilmoitetaan oikeusministeri Hon. C. J. Dohertyn laatineen oikeusmääräyksen kahdellesadalle kaupunkilaiselle tuloverojen suorittamisen laiminlyömisestä määrätyn ajan kuluessa. Näiden verovelvollisten joukkoon kuuluu huomattuja henkilöitä, m. m. eräs C. P. R:n virkailija.

### Irlannissa täydellinen anarkia.

Maanantai-aamuna kello kahden aikaan tapahtui Corkin kaupungissa ankara räjähdys, jota seurasi kivääritulen rätinä kaupungin liikekeskuksissa. Kun asukkaat myöhemmin aamulla menivät ulos, huomattiin Patrick Streetin olevan lasinsirpaleitten peittämänä. Räjähdys oli tapahtunut eräässä suuressa kauppaliikkeessä, jonne nuorten sinn feinerien kerrotaan kuljettaneen pommin. Liike tuhoutui kokonaan ja lähellä olevat rakennukset vahingoittuivat pahasti.

Dublinissa ja Belfastissa on edelleenkin tapahtunut mellakoita ja niissä on surmattu ja haavoitettu useita poliiseja.

Scotland Yardin virkailijat ilmoittivat tiistaina, että sinn feinerit ja bolshevikit olivat suunnitelleet Lontoossa sijaitsevan Irlannin toimistorakennuksen ja rahaston räjäyttämistä kostoksi poliisien toiminnasta heitä vastaan. Poliisit saivat ajoissa vihiä aikeesta ja tekivät sen tyhjäksi.

### MacSwineyn tila.

Viime tiistaina ilmoitettiin, että Corkin lordimajuri ei paljon ollut entisestään muuttunut, vaikka hän silloin oli ollut nälkälakossa neljäkymmentäkuusi päivää. Edellisenä yönä hän oli saanut vähän nukkua, joten hän aamulla oli virkeämpi, vaikkakin hyvin heikko.

Arkkipiispa Mannix, joka Mrs. MacSwineyn seurassa kävi lordimajuria katsomassa, lausui sanomalehtimiehille, että MacSwiney hänen mielestään oli todellinen ihme, mutta ei sen enempää tahtonut selvittää mielipidettään.

### Sokerin hinta laskeutunut 2 sentillä.

The Dominion Sugar Company ilmoitti viime maanantaina alentaneensa sokerin hintaa $2 sadalta paunalta, tehden se nyttemmin $19.31. Muitten tehtaitten hinnat ovat toistaiseksi jääneet entiselleen, mutta arvellaan, että nekin kohta tulevat alenemaan.

Canadan kauppa-asiamies H. A. Chisholm, Havanassa, Cuba, ilmoittaa, että sikäläiset sokerivarastot ovat tänä vuonna tavallista pienemmät ja kauppoja ei tahdo syntyä nykyään vallitsevilla hinnoilla.

### Etelä-Albertan viljasadon arvo.

The Lethbridge Herald arvioi C. P. R:n alueelle kuuluvan Lethbridgen seudun tämänvuotisen viljasadon $55,000,000 suuruiseksi. Mainitun alueen satoon on laskettu kaksikymmentä miljoonaa bushelia vehnää, $2.25 busheli, $45,000,000 ja kymmenen miljoonaa bushelia muuta viljaa, keskimäärin $1 bushelilta, $10,000,000.

— Calgaryssa, Alta., on nostettu korvausvaatimus. Canadian Pacific Ry. yhtiötä vastaan tohtori Chambersin kuoleman johdosta, mikä tapahtui juna-onnettomuudessa viime talvena North Bay'ssa. Asiata ajavat testamentintoimeenpanijat ja kysymyksessä on $150,000 suuruinen summa.

— Brooklynissä on löydetty nerokkaasti suunniteltu helvetinkone Reid Avenuen ilmarautatieasemalta. Löydön teki eräs poliisimies, joka sittemmin vei pommin paloasemalle ja sieltä se toimitettiin laboratorioon tutkittavaksi. Pommin valmistajien jälille ei ole päästy.

### Bolshevikit neuvovat italialaisia veljiään.

Kolmannen internatsionalin toimeenpaneva komitea Lontoossa ilmoittaa, että Moskovasta on saapunut italialaisille osotettu sähkösanoma, missä neuvotaan: "Te ette kauemmin voi pitää hallussanne tehtaita. Porvarit eivät anna teille raaka-aineita ja tuotteillenne ette saa menekkiä. On parasta, että alotatte yleislakon ja syöksette porvariston pois vallasta. Työläisten tulee ottaa käsiinsä hallitus ja muodostaa köyhälistön diktatuuri."

### Fordin automobiilit

ovat äskettäin alentuneet 18—31 prosenttiin. Todellisuudessa vaikuttaa alennus Canadassa enemmän kuin Amerikan puolella nykyisin vallitsevan kurssierotuksen vuoksi. Port Arthurissa myydään nyttemmin matka-autoja 650 dollarilla, f. o. b. Ford, Ontario.

### Turvallisuusviikko.

Torontosta ilmoitetaan: Ontarion maakunnan hallitus on antanut julistuksen, missä ilmoitetaan, että viikko lokak. 10 lokak. 16 päivään muodostetaan erikoiseksi "turvallisuusviikoksi". Jokaista kansalaista kehoitetaan puolestaan tekemään parhaansa onnettomuuksien ja tulipalojen välttämiseksi.

### Uusia valtamerilaivoja Canadalle.

Montrealista ilmoitetaan t. k. 24 p:nä, että kaksi suurta höyrylaivaa, jotka kantavat sodan aikana uponneitten "Athenia" ja "Letitia" alusten nimeä, valmistuu piakkoin Clyden telakalla Englannissa ja alottavat ensi purjehduskaudella säännölliset kulkuvuoronsa Montrealiin.

### Englannin kaivoslakko rauennut toistaiseksi.

Lloyd Georgen ja hiilenkaivajain toimeenpanevan komitean välisissä neuvotteluissa on sovittu, että kaivantomiehet eivät ryhtyneet lakkoon viime maanantaina, kuten oli aikomus, vaan on lakkojulistus siirretty viikoksi eteenpäin.

### Murhayritys brittiläistä kenraalia vastaan Irlannissa.

Virallisesti ilmoitetaan, että etelä-Irlannin komentajaa, kenraalimajuri Stricklandia ammuttiin t. k. 24 p:n iltana hänen ajaessaan automobiililla Corkin kadulla. Kenraali ei haavoittunut ja hänen kerrotaan menestyksellisesti vastanneen tuleen. Eräs kadulla seisonut 16-vuotias poika sai haavan käsivarteensa. Hyökkäyksen tekijät pääsivät pakenemaan.

### Puolan ja bolshevikien sota.

Perjantaisessa Puolan armeijan tiedonannossa sanotaan:

Bolshevikien neljätoista peräkkäinseuraavaa hyökkäystä, joihin otti osaa kolme venäläistä divisioonaa, on menestyksellisesti torjuttu Grodnon eteläpuolella ja vihollinen jätti taistelukentälle tuhansittain kaatuneita. Vihollisuudet ovat alkaneet uudella voimalla. Liettualaiset ovat edelleenkin rikkoneet puolueettomuuttaan suosimalla punaisia.

Rigassa paraillaan käynnissä olevissa puolalaisten ja bolshevikien välisissä neuvotteluissa edotti viime perjantain istunnossa venäläisen lähetyskunnan esimies Joffe aselepoa. Hän vaati, että se on allekirjoitettava kymmenen päivän kuluessa, muutoin venäläiset ryhtyvät talvisotaan ja Neuvostohallitus koettaa sitä välttää niin paljon kuin mahdollista.

— Warsovasta ilmoitetaan t. k. 27 p:nä että puolalaiset joukot ovat vallanneet Grodnon kaupungin, mikä sijaitsee lähellä Liettuan rajaa, ankaran taistelun jälkeen. Kaupungista saatiin paljon vankeja ja sotasaalista.

### Hirmumyrsky raivonnut New Orleansissa.

New Orleansin ilmatieteelliseltä asemalta ilmoitettiin t. k. 21 p päivän aamuna, että Mexicon lahdelta on lähestymässä hirmumyrsky, mikä voi ennättää kaupunkiin millä hetkellä tahansa ja kehoitettiin ryhtymään kaikkiin mahdollisiin varakeinoihin sen suhteen. Kaupungissa varustettiin kaikki suuret näyteakkunat suojuksilla, ja myymälänpitäjät ja väestö ryhtyivät suojaamaan omaisuuttaan. Rajuilma puhkesikin täyteen voimaansa muutamaa tuntia myöhemmin rikkoen kaikki sähkölennätinjohdot ja tuottaen suurta vahinkoa riisi-, sokeri- y. m. istutuksille pitkin rannikkoa. New Orleansissa se teki paljon tuhoa ja Morgan City on suuresti vahingoittunut.

### Bostonin majuriakin uhkailtu.

Majuri Peters, Boston, Mass., sai t. k. 21 p:nä punaisella musteella sohritun kirjeen, jossa varoitettiin ja luvattiin "antaa majurille lääkettä seuraavalla kerralla." Majuri otti asian leikin kannalta, mutta ilmoittaa kuitenkin siitä poliisille.

### Amerikalainen saanut suurimman kalan.

Mr. W. H. Jessup, Scranton, Pa., tulee nähtävästi jäämään siksi mieheksi, joka tänä vuonna on kiskonut suurimman purolohen Nipigonin vesistä. Mr. Jessupin kala painoi 7,5 paunaa. Kaksi lähinnä suurinta tuli Mr. W. W. Butlerin, Montreal, ja Mr. Wood'in, New York, osalle. Kaksi neitiä kiisteli kunniasijasta aina siihen saakka, kunnes mainittuja miehiä onni potkaisi.

### Tilanne Neuvostovenäjällä.

Warsovassa ilmestyvässä venäläisessä lehdessä kirjoittaa S. Hippius, että Venäjällä kaikki, alimmasta ylimpään, lukuunottamatta viranomaisia ja joitakuita keinotteliijoita, odottavat muutosta. He valmistautuvat siihen joka päivä, joka hetki. On kokonaisia virastoja, päältäpäin katsoen bolshevistisia, jotka odottavat vain hetkeä ja merkkiä kääntyäkseen bolshevikeja vastaan. Kesällä olivat Kronstadtin matruusitkin lausuneet, että antautuisivat mielellään, mutta ei kukaan huoli heistä.

Helsingistä ilmoitetaan Central Newsin uutistoimistolle, että Venäjän Itämeren laivaston komentaja amiraali Raskolnik on telottanut 100 matruusia, jotka olivat kieltäytyneet noudattamasta mobilisoimismääräyksiä.

### Neekerimellakka Chicagossa.

Noin tuhannen henkilön suuruinen väkijoukko piiritti t. k. 20 p:n iltana kolme tuntia St. Gabrielin katolilaisessa kirkossa South Sidessa kolmea neekeriä, jotka olivat surmanneet Charles Barrett nimisen valkoisen miehen, jonka sanotaan menneen auttamaan erästä valkoista naista, jota neekerit olivat loukanneet.

Neekerit, jotka surmasivat Barrettin, leikaten hänen kurkkunsa poikki partaveitsellä, ajettiin lopuksi kirkkoon, mihin he kätkeytyivät. Kansaa oli keräytymässä kirkon ympärille joka suunnalta, kun poliisit saapuivat näyttämölle ja vapauttivat neekerit vieden ne vankilaan.

### Kiitospäivän vietto

on lopullisesti määrätty maanantaiksi lokuun 18 päiväksi.

—Kansainliiton johtokunnan Parisin istunnoissa, mitkä t. k. 21 p:nä lopetettiin kolme päivää kestettyään, oli kysymys myös Ahvenanmaan selkkaus. Jotta asiassa saataisiin todellinen ja oikea selitys, ja jotta tuomio olisi oikeudellinen, päätti johtokunta lähettää kolmihenkisen komitean tutkimaan kansan mielipidettä saarilla. Sillä aikaa pyydettiin Ruotsia ja Suomea pysymään mahdollisimman tyynenä.

### PIKKU-UUTISIA.

— Worcesterilainen professori Robert H. Goddard, joka taannoin keksi sellaisen vehkeen jolla väitti voivansa ampua raketin niin kauaksi, että se joutuisi maan vetovoiman ulkopuolelle, ilmoittaa nyt lopullisesti viimeistelleensä keksintönsä.

— Walesin prinssin matkat. Prinssiä, joka on ollut käymässä Georgetownissa, odotettiin t. k. 23 p:nä saapuvaksi Port of Spainiin, Trinidad. Siellä hän on viettänyt päivän ja matkustanut edelleen viime viikon perjantaina St. Georgeen, Windward Island. Kaikkialla on prinssi saanut suurta suosiota kansanomaisella esiintymisellään.

— Kallis sonni. Buenos Airesin Karjanäyttelyssä maksettiin äskettäin huutokaupalla myydystä argentiinalaisesta sonnista 110,000 pesoa eli noin 47,000 dollaria.

— National Industrial Conference Boardin julkaisemien tilastotietojen mukaan ovat elinkustannukset Yhdysvalloissa kohonneet viimeisten kuuden vuoden aikana 104,5 prosenttia. Ravintoaineet ovat kallistuneet 119 prosentilla; vaatetustarpeet 58 prosenttia; lämpö ja valo 66 prosenttia, ja muut tarpeet 85 prosenttia.

— New Yorkin kemistit kokeilevat tähän asti tuntemattomalla aineella, minkä avulla he toivovat voivansa saada puualkoholista erotetuksi myrkyn, joten sen nauttiminen ei olisi hengenvaarallista.

— Baltimoren tarkastuslautakunta on määrännyt, että kaikkien sikäläisten naisten, jotka aikovat rekisteerata äänestystä varten, tulee ilmoittaa todellinen ikänsä.

— Toronton poliisipäällikkö Dickson on ilmoittanut, että kaupungissa ei tulla sallimaan minkäänlaisia Irlannin sinn feinerien hyväksi järjestettäviä mielenosotuksia. Päätökseen on myös vaikuttanut kaupungin majurin Churchin mielipide.

— Ranskan pääministeriksi on Millerandin tilalle valittu George Leygues, entinen meriministeri Clemenceaun hallituksen aikana. Leygues alotti valtiollisen uransa 1884, tuli meriministeriksi 1917 ja on ammatiltaan lakimies.

— Koreasta saapuneet tiedot kertovat, että Seoul'issa ylioppilaat ovat hävittäneet seitsemän rakennusta. Jouduttuaan tappeluun poliisien kanssa sai heistä moni surmansa ja neljäkymmentä vangittiin.

— Viljankuletus preerimaakunnissa on rautatiedepartementin saamien tietojen mukaan sujunut tyydyttävästi. Rautatievaunuista on viimeaikoina ollut suuri kysyntä, sillä farmarit haluavat puinnin lopetettuaan saada viljansa satamapaikkoihin ennen laivaliikenteen loppumista. Canadan rautatieyhdistys on kuitenkin varannut vaunuja suuret määrät läntisiin viljakeskuksiin, joten mitään puutetta ei niistä luulla tulevan.

— T. k. 23 p:nä lähetettiin New Yorkin viranomaisille nimetön varotus, että Grand Centralin rautatieasema tultaisiin räjäyttämään klo 2 iltapäivällä. Ylimääräisiä poliiseja lähetettiin sinne ja Pennsylvanian asemalle, mutta mitään ei tapahtunut.

— Eräs johtava Tokion sanomalehti kertoo t. k. 23 p:n numerossa, että Washingtonin hallitukselle tullaan tekemään ehdotus, että valittaisiin komissioni ratkaisemaan japanilais-amerikalaisia kysymyksiä. Lehti myös lausuu, että jos Californian valtio hyväksyisi japanilaisvastaisen lainsäädännön, tulisi Japanin hallitus nostamaan oikeudenkäynnin Californian lainlaatijavaltaa vastaan sellaisilla perustuksilla, että laki oli perustuslainvastainen ja rikkoi japanilaisten sopimusoikeuksia.

### Yleinen hintojen alentuminen Yhdysvalloissa.

New Yorkin perjantaiset sanomalehdet kertovat hintojen alentumisesta Amerikan eri osissa. Nämä alennukset, joita on havaittavissa useilla eri aloilla, ovat seurauksena yleisestä "putoamisesta", mikä todennäköisesti tulee saattamaan elinkustannukset pysyvälle perustalle. Autotehtailija Fordin esimerkkiä seuraten on suurienkin automobiilien hintoja alennettu huomattavasti. Franklinin autotehtaan presidentti H. H. Franklin on ilmoittanut laskeneensa hintoja 17,5—21,5 prosentilla. Useat muutkin tehtailijat ovat ilmoittaneet samanlaisista alennuksista.

Vehnänhinnat ovat laskeutuneet kahdella dollarilla tynnyriä kohti edullisen sadon vaikutuksesta ja Kansas Cityn sekä Chicagon pörsseissä on maissia myyty dollaria halvemmalla kuin milloinkaan ennen vuoden 1917 jälkeen.

Kaksi suurta Chicagon tukkuliikettä on julkaissut t. k. 23 p:nä ilmoituksen, missä ne ilmoittavat alentavansa useitten tavaroitten hintoja. Alennus vaihtelee 10—12 prosenttiin ja sisältyy siihen m. m. puuvillatavarat sekä miesten ja naisten vaatetustarpeet ja jalkineet.

Pankkiirit selittävät, että rauhanaikaiset hinnat tulevat voimaan pian, mutta varottavat samalla ,että liian äkillinen käänne saa aikaan liike-elämän masennusta.

### Amerikan alennuksilla vaikutusta Canadaankin.

Torontosta ilmoitetaan, että vaatetarpeitten hinnat alentuvat ensi keväänä, vaikkakin englantilaisen villan hinta ei halpene. Eräs tunnettu vaatekauppias on selittänyt, että hän tulee alentamaan hintojaan siitä huolimatta, että hänen voittonsa ei milloinkaan ole ollut pienempi kuin nykyään. Hänellä on suuri varasto eikä hän saa sitä muutetuksi rahaksi. Toinen kauppias lausui, että yleisö on paljon pienentänyt ostoksiaan. "Yleisö tahtoo mennä juuri niin pitkälle, mutta ei hituistakaan kauemmaksi."

### Henry Ford ja automobiilikummit.

Ollessaan matkalla Cantonin, Ohio, piirissä, lausui autotehtailija Ford t. k. 23 p:nä, että hän ei tule sallimaan hänen automobiileihinsa valmistettavien kummien kallistamista. "Jos kummitehtailijat korottavat hintojaan," sanoi hän, "perustan minä oman yhtiön ja alan valmistaa niitä itse."

### Ontarion vehnäsato erinomainen.

Farmarit ovat todennäköisesti tänä syksynä saaneet runsaimman vehnäsadon, mitä tunnetaan Ontarion maakunnan historiassa. Maanviljelysdepartementin laskelmien mukaan on saatu kaksikymmentäneljä bushelia eekkerin alalta, mikä 762,371 eekkerin kokonaisalalta antaa sadoksi 18,274,000 bushelia. Viime vuoden sato oli 15,051,703 bushelia.

### Saskatchewanissa vangitut rosvot.

Ne viisi rosvoa, jotka äskettäin olivat Roscoessa, Sask., poliisien kanssa taistelussa, on nyt saatu pidätetyksi. Ontarion maakuntapoliisilta saapuneen sähkösanoman perusteella luullaan heitä samoiksi miehiksi, mitkä syyskuun 11 p:nä hyökkäsivät Lochart Lumber Companyn palkanmaksajan kimppuun lähellä Fort Francesia ryöstäen joukon shekkejä. Vangitut pahantekijät ovat venäläisiä ja olivat kaikki varustetut automaattisilla ampuma-aseilla. Kaksi heistä haavoittui syntyneessä kahakassa.

— Paul Cambon, Ranskan lähettiläs Lontoossa, nimitettänee Paul Paleologuen tilalle.

### Brittiläiset saaneet huonon vastaanoton New Yorkissa.

Kun englantilaisen Sulgrave Institute'n jäsenet saapuivat viime viikon keskiviikkona New Yorkiin ottamaan osaa ensimäisten amerikalaisten uutisasukkaitten kunniaksi järjestettäviin juhlallisuuksiin, oli maihinnousupaikalle kokoontunut joukko naislakkovahteja mukanaan lippuja, joissa oli seuraavanlaisia kirjoituksia: "Englanti käyttää hyväkseen Amerikan ystävällistä kauppahyökkäystä," "Englantilais-amerikalainen ystävyys — pah!", "Vuonna 1720 uutisasukkaat pakenivat samanlaista tyrannivaltaa kuin irlantilaiset 1920," "Uutisasukkaat, englantilaiset palkkasivat julmureita murhaamaan esi-isiänne." Vierailijoiden joukossa oli Lordi ja Lady Rathcreedan, Sir William Grant ja professori Frederick Jackson.

### Pommiräjähdys Montrealissa.

Varhain viime perjantai-aamuna tapahtui talossa N:o 245 St. Timothee Street, Montrealissa, ankara räjähdys, mikä turmeli pahasti rakennusta. Mikäli on saatu selville, ei ihmisiä ole loukkaantunut. Talossa asui ranskalainen nainen Mrs. Langevin ja luullaan että räjähdys oli aikaansaatettu kostoksi omistajalle.

### Wall Streetin räjähdyksen jälkikaikuja.

Williamsportiin, Pa., tuotiin t. k. 22 p:nä Muncey'sta Peter McCann niminen mieshenkilö nuora kaulassa ja suuren saattojoukon ympäröimänä. McCann suljettiin sitten vankilaan American Legionin jäsenten toimesta yleiselle turvallisuudelle vaarallisena henkilönä. Hänen kerrotaan nimittäin sanoneen, että New Yorkin pommiräjähdyksessä ei kuollut tarpeeksi paljon ihmisiä.

### Keisari Wilhelm lahjoittajana.

Amerongen'ista, Hollannista, ilmoitetaan Saksan ent. keisarin lahjoittaneen mainitulle kaupungille sairaalan muistoksi siitä suojasta, mitä hän oli saanut Amerongenissa kotimaastaan paettuaan. Kaupungin asukkaat, joilla ei tätä ennen ole ollut omaa sairashuonetta, olivat kovin ihastuneina lahjoittajalle ja järjestivät yleisiä mielenosotuksia.

### "Hornepayne on Ontarion maakunnan häpeäpaikka."

Hallituksen erikoiskomisionin johtaja W. D. Gregory, joka on palannut pitemmältä pohjoiseen tekemältään matkalta, on esittänyt pää-asianajaja Raney'lle kirjallisia tosiasioita siitä, että Hornepaynen aseman läheisyydessä on Canadian National rautatiellä toimitettu järjestelmällistä tavarain varastamista aina siitä saakka kuin mainittu rautatie avattiin liikenteelle. Mainitulla seudulla sekä myöskin Jellicoessa, Peterbell'issa, Folyetissa, Capreolissa ja Sudburyssa, sanoi Mr. Gregory olevan liian vähän oikeusviranomaisia, voidakseen tarmokkaasti huolehtia järjestyksen ja laillisuuden turvaamisesta. Useissa paikoissa rehottaa juoppous kaikessa voimassaan, mutta sitäkään ei tarpeellisella ankaruudella ehkäistä. Kertoja sanoi, että "Hornepayne on varmasti kelvottomin, Jellicoe vähän siistimpi ja Folyet hieman miellyttävämpi paikka kuin Hornepayne."

### Ranskalla on hyvää tahtoa.

Rahaministeri M. Francis Marsal ilmoitti t. k. 22 p:nä Parisissa, että Ranska tulee suorittamaan jok'ainoan dollarin sen osalle tulevasta $250,000,000 suuruisesta englantilais-ranskalaisesta sotalainasta lokakuun 15 p:nä.

— Montrealissa syytettiin t. k. 22 p:nä tohtori W. E. Rouillardia laittomasta morfiinin myynnistä ja tuomittiin kuukaudeksi vankilaan.

### Olympialaisvoittajien juhlallinen vastaanotto Helsingissä.

Kun Suomen olympialaismiehet t. k. 2 p:nä saapuivat Ariadnelaivalla Helsingin rantaan, oli Olympialainen komitea järjestänyt heidän vastaanottamisekseen suurenmoiset juhlallisuudet. Ariadnen iltapäivällä lähestyessä Helsinkiä, tuli sitä vastaan laiva, jossa oli mainitun komitean edustajia. Suomenlinnaa lähestyttäessä ammuttiin sieltä viisitoista tykinlaukausta, yhtä monta kuin suomalaiset olivat Antverpenin kisoissa saaneet kultamitaleja. Kun laiva sitten pääsi lähemmäksi kaupunkia ja antoi höyrypillillä tulomerkkinsä, yhtyivät siihen kaikki satamassa olleet alukset ja huudattivat pillejään yhden minuutin ajan. Ariadnen yläpuolella liiteli Suomen armeijan lentokone, ja sen sivulla kulki sota-aluksia. Maihinnoustessa piti prof. Ivar Wilskman puheen ja senjälkeen valkopukuiset neitoset kukittivat kaikki urheilijat, minkäjälkeen olympialaismiehet vietiin automobiileilla muutaman kerran ympäri kaupunkia satatuhatlukuisen väkijoukon osottaessa suosiotaan.

Saapuneitten joukossa oli myöskin Hannes Kolehmainen.

Pääkaupunki oli tilaisuuden johdosta runsaasti liputettu, olivatpa muutamat ulkovaltojenkin edustajat vetäneet tankoon oman lippunsa.

### Polttoainepulaa ei tule Canadassa ensi talvena.

Hon. F. B. Carvell, rautatiekomissionerin puheenjohtaja, on lausunut, että kenelläkään ei ole syytä hätäillä ensi talven polttoainekysymyksen suhteen. Sen jälkeen, kun mainittu rautatiekomissionerin virasto on saanut tehtäväkseen hiilen tuonnin ja viennin järjestämisen, on tilanne tässä suhteessa paljon parantunut.

### Amerikassa juodaan enemmän kuin milloinkaan ennen.

New York World on tehnyt tilastoa Yhdysvaltain kieltolain vaikutuksista ja mainitsee m. m. seuraavaa:

"Nykyään on valmistettu ja myyty enemmän viinaa kun kuusi kuukautta takaperin. Eteläinen kuiva alue on nyt märempi kuin milloinkaan kieltolain astuttua voimaan. Virginiassa, North Carolinassa, Georgiassa, Tennesseessä ja Kentucky'ssa valmistetaan enemmän maissiviinaa kuin koskaan tätä ennen.

### New Yorkin räjähdys.

Kaupungin majuri Hylan on ilmoittanut kaupungin maksavan $10,000 sille, joka voi antaa jonkunkaanlaista valoa asiaan ja saattaa syylliset edesvastuuseen. Samoin on The Preferred Accident Insurance Company luvannut toisen kymmenen tuhatta dollaria. Myöskin on eräältä taholta ilmoitettu maksettavan näitten lisäksi vielä $500 rikollisten ilmiantajalle, joten yhteinen summa tekee $20,500, jonka luullaan viekottelevan asiasta perillä-olevat ilmoittamaan tietonsa.

Poliisit ovat nykyisin ahkerassa toiminnassa ja kaikki junat, laivat ja muut matkustusvehkeet tarkastetaan ja yleensä pidetään silmällä kaupungista poistuvia.

### Millerand Ranskan presidentiksi.

Versailles'ista ilmoitetaan:

Kansallinen lainlaatijayhdistys valitsi t. k. 23 p:nä pääministeri Millerandin Ranskan presidentiksi Paul Deschanelin jälkeen, joka erosi huonontuneen terveytensä tähden. Yhteensä 892 äänestä sai Millerand 695.

Parisin iltalehdet ilmoittivat samana päivänä saaneensa luotettavalta taholta tietää, että Briand nimitetään Millerandin tilalle pääministeriksi.

— Suomalainen keihäänheittäjä Jonni Myyrä esitettiin Belgian kruununprinssille ja sai heittää keihästä hänelle näytteeksi.

# Tallettakaa rahanne Suomen pankkeihin

Käyttäkää nykyisiä hyviä kurssiolosuhteita hyväksenne niin kauan kun siihen on tilaisuutta, sillä kurssi voi muuttua milloin hyvänsä.

SUOMEN PANKIT MAKSAVAT NYT 6 JA 6 ½ PROSENTTIA KORKOA.

Me maksamme teille rahoista, joita meidän kauttamme TALLETATTE SUOMEN PANKEKIHIN nyt

## Smk. 40.00 Dollarista.

Muistakaa, että meidän täydellinen takauksemme suojaa jokaista rahalähetystä. Heti kun pankin talletustodistus on Suomesta meille saapunut, toimitamme me sen tallettajalle..

## NIELSEN & LUNDBECK

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiiriliike Amerikassa.

24 STATE STREET, — — — — — — — NEW YORK, N. Y.

HAARAKONTTORIT:

176 North Deaborn St., Chicago, Ill. 115 Cherry St., Seattle, Wash.



Silmiä tarkastetaan. Lasit hiotaan. Lyceum Teatteri rakennuksessa Port Arthurissa. Victoria Ave. Fort William, vastapäätä Chapples puotia.
W. F. LESTER OPTICAL CO.
Hyvät lasit jos ne tarvitsette, tai hyvät ohjeet jollette niitä tarvitse.



Kaikellaisia
KAHVILEIPIÄ JA PIIRAKOITA
on meillä joka päivä aina saatavana. Kaikki puhtaasti valmistettuja.

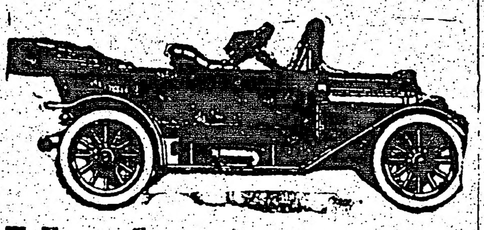
Käyttäkää
Richardson'in Leipää.

Postitilaukset linjoille täytetään pian ja huolellisesti.

Richardson'in Leipuriliike
224 Bay st., Puh. N. 257.



7-HENGEN NASH AUTO



Vuokrattavana
ÖISIN JA PÄIVIN.
Puhelin 548 N.
WM. OIKONEN,
146 Machar Ave.,
PORT ARTHUR, ONT.



W.D.B. Turville, L.L.B.
Lakimies, Asianajaja & Julkinen Notario.
Konttoori Imperial Bank Building,
PORT ARTHUR, ONT.
Liikettä tehdään Englannin ja Suomen kielillä.



DOWLER & DOWLER
Lakimiehet,
W. A. Dowler, K. C.; A. H. Dowler, Royal Bank of Canada'n ja Bank of Ottawan lakimiehet, Bank of Commerce Chambers, Fort William, Ont.



Suomalainen
Sekatavarakauppa
Thomas Franssi.
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 L. Box L.
Licence No. 8-10870.



F. J. WILSON
Rohdos- ja Paperikauppa.
Copper Cliff & Creighton Mine, Ontario.
Me valmistamme lääkkeitä myös lääkärien reseptien mukaan.


— Mennä naimisiin nuorena on liian aikaista, vanhuudessa liian myöhäistä. — Diognes.


JOS OLETTE KIPEÄ
Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5
Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen; samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tosisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbunkilääkkeitä ja humbunki-tohtoreita.
—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkiliike Yhdysvalloissa—
E. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.


# SUOMEN UUTISIA

### Suuri talkootappelu.

Tiistaina v. k. 24 p:nä oli talkoot Hankivuoren kylässä Antti Hämäläisen torpassa. Juvan pitäjän Karkeamaan miehet olivat tulleet talkooseen kuokkimaan mukanaan saavillinen viinaa. Yöllä syntyi tappelu, jossa aseina käytettiin kiviä, aidanseipäitä ja osaksi puukkoja ja otti tappeluun osaa suuri joukko nuoria miehiä. Tappelussa kuoli taloll. poika Heikki Tiusanen Juvan Karkeamaan kylästä. Tiusanen oli 36-vuotias ja ammatiltaan viinankeittäjä ja "kuokkamaalla"-kävijä.

### Suomen olympialaisvoittajien maailmankuulut nimet

esiintyvät ulkomaalaisissa lehdissä usein aivan tuntemattomiksi väänneltyinä. Loistavan näytteen tässä suhteessa antaa kööpenhaminalainen "Politiken." Sen kilpailuselostuksissa on nimittäin Pörhölästä tehty Porolla, Perttilästä Pertilla, Värcestä Vaara, Niemisestä Niemen, Kähkösestä Kaihonen. Paras on kuitenkin Koskenniemi. Hänestä näet on tullut Kohtenatagen.

### Miesmurha Ilmajoella.

Kun itsel. poika Ilmari Puukko v. k. 15 p:n illalla oli kotimatkalla Huissin kylässä pidetystä työväenyhdistyksen iltamasta kahden muun pojan kanssa, tuli heitä vastaan tiellä mäkitupal. poika Arvo Koski, joka löi Puukkoa puukolla suoraan sydämeen. P. kaatui heti kuolleena maahan.

Seuraavana aamuna vangitsi Ilmajoen v. t. nimismies Yrjö Honkavaara murhamiehen, joka tunnustikin tekonsa. Murhattu oli 17 ja murhaaja 19 vuotias.

### Ovatko ruotsalaiset varastaneet Ahvenanmaan sotasaalisvarastot?

Tur. San. tekee huomattavia paljastuksia venäläisten Ahvenanmaalle jättämien suurten varastojen katoamisesta. Lehden kertoman mukaan olisivat ruotsalaiset talvella 1918 tehneet itsensä syypäiksi Ahvenanmaalla oleskellessaan suuriin väärinkäytöksiin. Varastoista mainitaan kadonneiksi tuhansia kaasunaamareita, moottoripyörän kumeja, tuhansia pareja sormikkaita, sinellikangasta, työkaluja, jauhoja, sokeria, säilykkeitä, saippuaa, bentsiiniä, öljyä y. m. Tutkimuksia on asian johdosta toimitettu, mutta sitä vaikeuttaa suuresti saarilla vallitseva mieliala.

### Vuodentulo Vaasan läänissä.

Vaasan lääninhallitus ilmoittaa:

Säät ovat yleensä olleet kasvullisuudelle suotuisat. Halloja ei ole tapahtunut. Heinänteon loppupuolta ovat kuitenkin sateet jossakin määrin hidastuttaneet.

Rukiista odotetaan yleensä keskinkertaista ja sitä parempaakin satoa. Korsnäsin nimismiespiirissä otaksutaan sadon tulevan hyvänkin; sitävastoin ilmoitetaan Vetelin ja Perhon kunnista sadon toiveet huonoiksi.

Ohrasta ja kaurasta odotetaan keskinkertaista parempaa tai hyvääkin satoa, samoin perunoista ja muista juurikasveistakin, heinänteko on tyydyttävä ja saatu yleensä keskinkertainen sato; kun suotuisat säät ovat vallinneet heinänteon aikana, ovat heinät laadultaan hyviä.

Vehnä, pellava, hamppu ja tupakka, joita viljellään vähän, ovat menestyneet keskinkertaisesti.

Merikalastus on antanut huonon saaliin.

Karjanlaidun on nykyjään hyvä.

### Sähkövalo Laihialla alkaa olla kunnossa.

Toistatuhatta lamppua on jo toimessaan ja kaikkiaan tullee niiden luku nousemaan lähemmäksi kahtatuhatta. Kaikki johdot ovat kuparista ja valo on ensiluokkaista laatua.

### Ahvenanmaalaisilta takavarikoitu sokeria.

Perjantaina v. k. 13 p:nä takavarikoi tullihöyrylaiva Aura Kobbaklintarsaarten läheillä muutamilta tunnetuilta ahvenanmaalaisilta salakuljettajilta 20 säkkiä eli noin 1,400 kg. sokeria.

### Syömäviljan hinnan korotus.

Suomen elintarveministeriöstä ilmoitettu syömäviljan hinnassa seuraavaa:

Sen johdosta että ulkomaisen valuutan kurssi on toukokuusta lähtien, jolloin ruisjauhojen hinta määrättiin 3 mk. 50 p. kg:lta, kohonnut noin 58 pros. ja myöhemmät ruisostot ovat tämän takia huomattavasti kallistuneet, on elintarveministeriö tämän takia katsonut olevansa pakoitettu korottamaan ruisjauhojen hinnan elok. 5 p:stä toistaiseksi 3 mk. 60 p. kg:lta brutto-nettona ja vapaasti rautatievaunuun lastattuna lähetyspaikkakunnalla. Samasta syystä ja samasta päivästä alkaen on graham-jauhojen hinta 3 mk. 50 p. kg:lta.

Elintarveministeriö on kehoittanut elintarvetoimistoja viipymättä saattamaan korotuksen elintarvelautakuntien tietoon.

### Kansanarpajaisten arvonta

ilmoitetaan 'peruuttamattomasti' toimitettavan ensi keväänä eli tarkemmin sanottuna toukokuun 7 p:nä 1921.

### Kansallislahja Kolehmaisen äidille.

Helsingissä on rahan keräys Kolehmaisveljesten äidille jatkunut hyvällä menestyksellä, niin että on nyt jo kertynyt yli 22,000 markkaa. M. m. ovat eräät Helsingin liikemiehet koonneet keskuudessaan yli 13,000 mk. Holmin tupakkatehdas on päättänyt lahjoittaa 5,000 mk. Vielä oli muuan tuntematon henkilö lahjoittanut 1,000 mk.

Kuopiossa on myöskin jo keräys aloitettu ja tullaan sitä edelleen jatkamaan.

### Pommimiehiä liikkeellä Helsingissä.

Torstaina, elok. 26 p. klo 11 tienoissa illalla perheen ollessa jo nukkumassa, heitettiin Helsingissä kaksi pommia Virtaintie 4:ssä olevaan Sädevirta nimisen perheen asuntoon, jolloin kaikki neljä perheen jäsentä haavoittuivat pahasti. Mikäli Iltalehti on saanut tietää, on kysymyksessä salaisen kommunistijärjestön suunnittelema kosto. Hra Sädevirta on nim. ollut tekemisissä kenraali Mannerheimiä ja sotaministeri Jalanderia vastaan suunnitellun murhayrityksen paljastuksen kanssa. Hänen osuutensa tähän juttuun on ollut omiaan antamaan kommunisteille aihetta ryhtyä tämänkaltaiseen kostosuunnitelmaan, joka kuitenkin, ikäänkuin sattumalta, näyttää epäonnistuvan.

### SUOMEN OLYMPIALAISTEN PALATESSA.

3. 9. 1920.

Jo laakeristas, Hellas,
on käyty taistohon,
vuossatais-mainehellas
jo kilpailija on,
on miehet Pohjolasta —
ken sitä uskoikaan —,
he kansain kilvannasta
toi voiton tullessaan.

Ei paljon tietty meistä,
kun luotiin Suomenmaa
kun saimme yksin seistä
päin Itää uhkaavaa,
kun saimme auroiltamme
me käydä miekkahan,
kun teimme hurmeellamme
me vapaaks Pohjolan.

Ken silloin Suomen muisti,
kun rinnoin verisin
se kansain vaaran suisti,
löi maahan barbarin.
Niin paljon täällä tehtiin,
jok'iäks unhottuu:
ei tullut Klion lehtiin,
ei puhu Faran suu.

Te, joille tänään kansa
nyt sitoo seppelet
ja mykkää kiitostansa
lyö satain sydämet,
te Suomen nimen veitte
pois, kauas maailmaan.
Min teitte, nimeen teitte
te Suomen, synnyinmaan.

Niin soikoon kiitoksenne
nyt kautta kansan, maan!
Uus olkoon seppelenne
ja vehryt ainiaan!
Ja uuden polven huomen
myös teihin katsokoon:
on valmiit miehet Suomen
kun kutsuu Marathon.

Nyt perinnöstä Hellaan
miss' ikään taistellaan,
miss' ikään kamppaeliaan,
myös meidät muistetaan.
Ja runotaren kieliin
se uljaan soinnun suo,
mut barbarien mieliin
se valjun kauhun tuo.

Vain sydän voiman antaa,
sen tuta, Suomi, saat,
kun kunniaasi kantaa
nyt kädet voimakkaat:
sun eestäs elää, kuolla
on onni ainiaan!
Ja aina Pohjan puolla
myös Hellas tarvitaan.

W. A. Koskenniemi.

### Vaarallinen kanoottimatka.

V. k:n alussa lähti Helsingistä vänrikki Bremer kanootilla Tallinnaan. Matkalla puhkesi kuitenkin ankara myrsky, joka heitteli kanoottia merellä parisen päivää, jolloin eräs saksalainen laiva korjasi kuohujen keskellä urheasti ponnistelevan soutajan. Laiva laski hänet Äransgrundin majakalle, josta hän palasi kaupunkiin.

### Miinaonnettomuus Porkkalan edustalla.

V. k. 28 p:nä klo 4,30 i. p. tapahtui Porkkalan majakasta läntteen olevan Kallbådan karin luona miinaonnettomuus, joka vaati kaksi ihmishuhria.

Miinanetsijälaivuceseen kuuluvat kansiupseeri Vilho Mäisälä, kotoisin Helsingistä, ja kapitulanttipursimies Kaarlo Mäkelä, kotoisin Turusta, purkivat mainitun karin rantaan ajautunutta ajomiinaa, joka purettaessa tapaturmaisesti räjähti, silpoen molemmat sitä käsittelemässä olleet henkilöt pieniksi palasiksi. Miina oli venäläinen pienikokoinen n. s. kalamiina, jota varsinkin sen maattua kauan vedessä on vaikea purkaa.

Purkamaan lähetetyn trallausvenheen miehistö löysi onnettomuuspaikalle saavuttuaan tovereistaan ainoastaan pieniä ruumiinosia. Venhe, jolla he olivat soutaneet miinan luo, oli hävinnyt jäljettömiin. Kunnon tovereiden pikainen poismeno vaikutti sangen järkyttävästi komennuskunnan upseeristoon ja miehistöön.

### Maatilain hinnat laskevat yhä.

Julkisella pakkohuutokaupalla myytiin v. k. 16 p:nä asioitsija A. J. Kervisen Antrean pitäjän Ilvolan kylässä omistama maatila 48,000 markan kauppahinnasta. Samasta tilasta oli Kervinen kaksi vuotta sitten maksanut 110,000 mk.

Samana päivänä myytiin myöskin pakkohuutokaupalla maanviljelijä Arvo Sonckin samassa kylässä omistama Järvilinnan kartano 230,000 markasta. Kaksi vuotta sitten oli sanotusta kartanosta maksettu 400,000 mk.

### Kunta, joka jää ilman sokeria ja viljaa.

Elintarveministeriö on määrännyt ,ettei Längelmäen kunnalle saa valtion varastoista jakaa sokeria eikä viljaa. Rangaistus johtuu siitä, etteivät kunnan viranomaiset ole täyttäneet elintarveministeriön sille antamia määräyksiä. Paitsi ilmoitusvelvollisuuden laiminlyöntiä, lienevät Längelmäen kunnan viranomaiset jättäneet aikoinaan suorittamatta itse järjestelytoimenpiteetkin, mistä nyt saa koko kunta tämän ankaran rangaistuksen.

### Suomalaiset työläiset muuttavat pois Ruotsista.

"Pohjolan Sanomien" saamien tietojen mukaan on odotettavissa niiden suomalaisten, jotka eri seuduilla Pohjois-Ruotsissa ovat vuosikausia olleet ansiotöissä, joukottaista siirtymistä takaisin Suomeen. Syynä kotimaahan palaamiseen on suomalaisia erikoisesti kohtaava suhteettoman raskas verotus. Niinpä mainitun lehden edustajalle on eräs Ruotsin Alatorniolla pitemmän aikaa työssä ollut suomalainen kertonut saaneensa vuosituloistaan, jotka eivät nousseet 1,800 kruunua korkeammiksi, suorittaa kunnan- ja kruununveroina yhteensä 700 kruunua — siis enemmän kuin kolmannen osan tuloistaan. Yleensä suomalaisia rasitetaan veroilla paljon ankarammin kuin ruotsalaisia. Veronsa tulee suomalaisten suorittaa vuosineljänneksittäin ja peritään se heidän palkkatuloistaan etukäteen. Työn antaja perii veron palkasta pois ja antaa sitten suomalaiselle työmiehelle sen mitä jää.

Vastaavat olot Suomessa ovat kokonaan toiset. Niinpä ruotsalaisten tukkiyhtiöiden Ruotsista Pohjois-Suomen metsiin mukanaan tuoma työväestö vapautuu miltei poikkeuksetta kokonaan veronmaksusta. Työaika kestää tavallisesti talvikauden ja kevään tullen palaa ruotsalainen työväestö kotiseudulleen, jättäen veronsa Suomessa tykkänään maksamatta.

### Isä surmannut lapsen kuollessaan.

Viime kuun 17 p:n aamuna kuoli työmies August Timonen äkkiä asunnossaan Helsingissä, Kustaankadun 9:ssä. Äkkikuoleman sattuessa oli hänellä sylissään hänen 7 kuukauden ikäinen tyttönsä. Kuolevan pudotessa tuolilta lattialle, joutui lapsi hänen alleen ja tukehtui. Kun Timosen vaimo, joka oli tapauksen sattuessa ollut talon pesutuvassa, saapui kotiinsa, löysi hän sekä miehensä että lapsensa kuolleena. Timonen oli kauemman aikaa ollut sairaana ja oli häntä kohdannut sydänhalvaus. Vainaja oli 40-vuotias.

## PORT ARTHUR, ONT.

Herra opeta meitä ajattelemaan loppuamme ja mikä mitta elämällämme on, tietääksemme, että me erkanemme täältä. Katso, kämmenen leveydeksi sinä päiväni panit, ja elinaikani on edessäni kuin ei mitään. Arvoisat ystävät, ajatelkaa sitä, että me kerran kuolemme ja sen jälkeen tuomio, ja jos elämme epäuskossa menemme helvettiin, se on ulkona Jumalan tuntemisesta. Ja mikä on Jumalan tunteminen? Sen sanoo meille jumalansana, joka on kirjain kirjassa, Raamatussa. Kuulkaa ja uskokaa tämä Raamatun sana, joka on kirjoitettu Johann. 17: 3: Mutta tämä on iankaikkinen elämä, että he tuntevat sinut, joka yksin olet tosi Jumala ja sen, jonka olet lähettänyt, Jeesuksen Kristuksen. Jumala lähetti poikansa Jeesuksen maailmalle elämäksi, autuudeksi, siunaukseksi, että ihmiset saisivat elämän ja autuuden uskon kautta Jeesuksen nimeen. Mutta jos ihmiset ylpeydessä hyljäävät ja epäuskossa tallaavat Jeesuksen veren, niin menevät helvettiin kuoleman jälkeen.

Niin Jumala muistuttaa meitä kuolemalla, kun 22 p. korjasi täältä nykyisestä pahasta maailmasta Johan ja Lempi Tuhkasen lapsen Martta Lempi Eleonoran Jeesuksen luokse, jossa on lapsen oikea koti. Älkää olko vanhemmat pahoillanne, vaan olkaa iloiset, kun Jumala otti pois ijäiseen iloon, autuuteen. Edessä Herran istuimen nyt sielu iloitsee ja Martta morsianna Jeesuksen häissä riemuitsee. Herra antoi, Herra otti, Jumalan nimi olkoon kiitetty. — J. Urpilainen.

### CHASE RIVER, B. C.,

Syyskuulla.

Jopa nyt on saatu sadetta liikaakin, kun monta viikkoa yötä päivää on vettä pudotellut alas taivaasta. Ylätuvan ukolla ei näy olevan kohtuullisuuden mittaa ollenkaan; silloin kun on pouta ja auringonpaiste, ei meinaa tulla sadetta, vaikka mikä olisi, ja taas kun sitten alkaa satamaan ei muista lopettaa.

Jo viimeinkin saadaan sementtitie Nanaimosta Chase Riverille ja etemmäksi, ehkä Victoriaan asti. Työ on jo alettu, alatietä ei saa enää kulkea, kun on pantu tie tukkoon. Miehiä vaan ei kuulu olevan kylliksi, ehkä siksi kun hallitus maksaa liian huonon päiväpalkan miehille. Vuosia sitä sementti-tietä on aijottu ruveta laittamaan, vaan sen valmiimpaa siitä ei ole tullut, mutta kyllä siitä nyt tulee valmista.

Kalamiehet ovat kaikki kotiintuneet kalastusmatkalta meren myrskyiseltä selältä, ison rahapussin ja pitkän parran kanssa.

O. Jurvan luonnonparantolaan Portlandiin, Ore., on mennyt Mrs. Olga Luoma ja Mr. John Mäki. Mrs. M. Mäki kyläili myös Amerikan puolella, vaan on Mrs. Mäki jo saapunut takaisin kotia matkaltaan.

Mrs. M. Hendrickson on sairaalassa, jossa on leikattu kasvannaisen takia, joka oli suolistossa tai ruokapussissa. Tämä oli jo neljäs kerta, kun Mrs. Hendrickson oli leikkauksella, niin että on siinä jo kärsimistä yhden ihmisen osalle enemmän kuin jaksaisi kärsiä. Paranemisesta on hyviä toiveita. Toivon Mrs. Hendricksonille uutta terveyttä ja ikää, että eläisi 200 vuoden vanhaksi.

Rapasta syksyä ja pitkiä iltapuhteita kaikille C. Uutisen lukijoille ja toimitukselle toivoo

Tylsä kynä.


Rahanlähettäjille!
KANSALAISILLEMME MAKSAMME DOLLAREISTA
Korkeimman hinnan
Yllämainittua tapaa seuraten me maksamme dollarista
Smk. 41:00
Lähetyskustannukset 25 senttiä postiteitse, $3.50 sähköteitse.
Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta r. l.
ainoa asiamiehemme Suomessa, vastaa kauttamme lähetetyistä rahoista.
HELANDER & NEKTON
PRIVATE BANKERS,
Woolworth Bldg, Room 1104. 233 Broadway, New York City.



RAHAA SUOMEEN
Kurssi nyt 40.00 Smk. Dollarista
NIELSEN & LUNDBECK,
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.
24 State St., New York
HAARAKONTTORIT: 176 North Deaborn St., Chicago, Ill.
115 Cherry St. Seattle, Wash.

Suomeen ja Suomesta

Lähtöaika New Yorkista:

| | | |
|---|---|---|
| HELLIG OLAV | Syyskuun | 30 |
| FREDERIK VIII | Lokak. | 14 |
| UNITED STATES | " | 21 |
| OSCAR II | Marrask. | 4 |
| HELLIG OLAV | " | 18 |
| FREDERIK VIII | Jouluk. | 2 |
| UNITED STATES | " | 9 |
| OSCAR II | " | 23 |
| HELLIG OLAV | Tammik. | 6 |

Valtameripiletin hinta New-Yorkista Suomeen tai päinvastoin, kolmannessa luokassa $112 ja lisäksi vero.
Kaikki matkustajat sijoitetaan 2 ja neljän hengen hytteihin; perhehuoneita 6 matkustajalle.
Voittamattomat mukavuudet kaikissa luokissa.
Lähempiä tietoja antavat paikalliset asiamiehemme.
Scandinavian American Line,
123 S. 3 St. Minneapolis, Minn.



CHAS. G. JENKENS
HAUTAUSTOIMISTO ja PALSAMEERAAJA
711 Victoria Ave. Puh. S. 62
Fort William.
Liikkeemme tunnuslause "PALVELUS."



The Jarvis Agency, Limited.
VAKUUTUKSIA.
PILETTEJÄ SUOMEEN JA MUIHIN MAIHIN.
Passianomuskaavakkeita saatavana.
110 N. May Street,
Fort William, Ontario.



CHAS. G. JENKENS
(S. C. Richardsonin seuraaja.)
Hautaustoimisto ja Palsameeraaja
Liikkeen tunnuslauseena: PALVELUS.
31 Court St. S. Puhelin N. 124


### Totta.

Erään lastenlehden toimittaja kirjoittaa: "Lehtemme lukijat kasvavat päivä päivältä."

PERUSTETTU 1875.

# IMPERIAL BANK
(Keisarillinen Pankki)
## OF CANADA

**SÄÄSTÖT.**

Raha on teidän paras ystävä. Säästäkää osa palkastanne joka päivä ja sijoittakaa ne tähän pankkiin, missä ne on varmassa tallessa ja tuottaa 3 pros. korkoa.

**IMPERIAL BANK OF CANADA**

PORT ARTHURIN HAARAPANKKI, A. H. Weaver, Manager.
HAARAPANKKEJA Cobaltissa, Fort Williamissa, North Baysså ja Sault Ste Mariessa.

# *VALKOINEN VARJO*

SEIKKAILUROMAANI KANSALAISSODASTA.

Kirjoittanut **Jalmari Sauli.**

(Jatk. edell. n:roon.)

Saatuani nyt iltahämärissä kaikkea, mitä olin pyytänyt, en halunnut muuta kuin päänalusen ja peitteen; jos hän voi ne toimittaa, olin osaltani tyydytetty. Olisin kiitollinen, jos hän silloin tällöin pistäisi kirjelipun tikanreikään tuossa männynkyljessä, johon hänkin helpolla ylettyisi, tai pistäisi sen kolme metriä korkeaan katajapensaaseen, joka on uutistaloon vievässä tienristeyksessä heti vasemmalla kädellä.

Juttelimme kello neljään saakka, eikä kenelläkään kuolevaisella ole varmaankaan ollut hartaampaa kuulijaa. Pyysin häntä viemään terveiset äidilleen ja sanomaan, että tämä luultavasti oli ainoa kerta, jolloin pyysin hänen tai kenenkään muunkaan apua. Ryssät ja punaiset tekivät täällä tasajakoa, ja minä aioin jakaa taas heidän kanssaan "niinkuin pyhäin sopii." Esko hiihteli pois, ja seuratessani silmilläni hänen harvinaisen kookasta, hyvärakenteista vartaloaan, tiesin saaneeni toverin, joka saattoi tehdä minulle arvaamattoman suuria palveluksia, sillä kukaan ei voinut aavistaa, minkä harvinaisen määrän tuo poikanen omisti terävää metsänkävijän huomiokykyä ja horjumatonta päättäväisyyttä. Olin häneltä saanut kaikki tiedot, mitkä tarvitsin. Tiesin, mitä teitä vihollisen kuormastot kulkivat, kuinka monta miestä heitä oli ja missä heidän tykistönsä sijaitsi.

Istuin ja tein suunnitelmiani. Talvinen aurinko aleni nopeaan, ja iltapäivällä uusiintui taas aamuinen valonäytelmä, mutta nyt olivat värit vähemmän säteileviä, ne alkoivat lakastua jo samalla, kun vaihtuivat kuparinpunervaan. Kello kuuden aikaan laskeuduin rinnettä alas ladolle, löysin korin ja aloin vaivalloisesti kiskoa sitä koloani kohden. Tunsin elävästi, että hyväntahtoisuus oli pettänyt käytännöllisen järjen, mutta askel askeleelta pääsin eteenpäin lupi lumisen korven, eikä ollut tuntiakaan kulunut, kun laskin raskaan kantamukseni makuukamariini ja tiesin varmasti olevani turvassa useamman vuorokauden. Väsymys ja nälkä kehoittivat jäämään kotia ,mutta järki sanoi, että Eskopoika odotti Ketunlukolla ja että minun oli lähdettävä heti. Söin kappaleen kovaa leipää ja lähdin paluumatkalle.

Hiihdin äänettömästi ja säikäytin nuoren ystäväni aivan suunniltaan ilmestyessäni hänen viereensä ladon kynnykselle. Hänellä oli päänalus ja peite, ja senlisäksi hiukan uutisiakin. "Patakuningas" oli päivän mietittyään tullut siihen tulokseen, että juuri hänen pakolaisensa, eikä kukaan muu, oli lyönyt Hartikaista päähän ja saattoi käydä niinkuin, ettei juttu vielä läheskään päättynyt siihen.

Toin peitteessäni tukon heiniä ja laitoin niistä laihan patjan. Paistaessani jäätynyttä lehmänlihaa mietin päivän kokemuksia, ja vaistomaisesti kohosi kurkkuuni karkea pala, ikäänkuin syvä murina ahdistetun karhun rinnasta: —Patakuningas! Lapissa oli kaksi käskijää, täällä käskee vain yksi. Sinäkö, vai minä?

V.

**Saalistamassa.**

Yöni oli sanomattoman suloinen. Vanhat, vieraani, vilu ja nälkä, eivät enään uskaltautuneet vuoteeni viereen, ja kun puoli viiden aikaan aamuyöstä heräsin, olin sekä sielultani että ruumiiltani virkeä kuin saukko. Söin vankasti ja laitoin reppuuni runsaat eväät, sillä tänään oli määränäni lähteä ensimäiselle "saalistusretkelleni." Tosinhan nyt oli seitsemäs päivä, mutta minulla ei ollut varaa vaipua taikauskoon enempää kuin muuhunkaan heikkouteen, sillä ainoa luotettava liittolaiseni oli peloton mieli ja vakava käsi.

Metsästysmaani olivat laajat, ja pesäni läheisyyttä olin ehdottomasti päättänyt karttaa. Niinpä hiihtelinkin puolisen penikulmaa tullakseni Laitilaan vievälle tielle, joka oli toinen kylä läheisyydessä olevista vihollisen päämajapaikoista. Saavuttuani perille istuuduin metsänpeittoon odottamaan. Lähemmä tunnin kuluttua kuulin tieltä jalasten kitinää, ja himmeässä valossa näin yksinäisen kuorman lähestyvän. Hevonen oli pieni ja takkuinen, ja samanlaiselta näytti ukkokin kuorman nokalla. Mitä sitten mahtoi olla kuormassa? Katsoin katsomistani kuorman mennessä parin metrin päästä ohitseni, mutta mihinkään tulokseen sen laadusta en tullut. Heittäisinkö sikseen, vai ottaisinko joka tapauksessa tavaroista selvän? Ukkohan oli vanha ja aseeton, ja minä saatoin vapaasti uskotella hänelle mitä tahansa, kuinka asianhaarat kulloinkin vaativat. Nousin siis suksille ja lähdin metsää myöten painaltamaan kuorman ohitse. Ennätettyäni riittävän etäälle pysähdyin odottamaan kuin maantienvahti ainakin, ottaakseni tulijasta selvän.

Ukon ennätettyä lähelle astuin esiin pimennosta ja komensin päättävästi:

"Seis!"

Hevonen pysähtyi, ja ajaja näytti pahoin pelästyneeltä.

"Mitä teillä on kuormassanne, mies?"

Kesti kotvan ennenkuin ukko sai sanat suuhunsa:

"Rautalankaa ja koneita ja muuta romua. Panivat tuomaan punakaartille Laitilaan, ja on minulla lupalappu."

Tunsin surkeata pettymystä. Mutta hetken kuluttua juolahti mieleeni muuan mahdollisuus, ja minä vaadin saada tarkastaa kuorman. Aivan oikein! Siellä oli puhelinkoneita ja kenttäpuhelimia, johtoa, jalkasaksia ja koko joukko muita tähän alaan kuuluvia tarvekaluja. Valitsin yhden kenttäpuhelimen, pienehkön käärön johtoa ja välttämättömät tarvekalut. Sitten otin koneen toisensa jälkeen ja tein ne ukon huomaamatta käyttökelvottomiksi. Erotessa selitin hänelle, että Laitilan kaarti aina sorti Kaatialan joukkoja, niin ettei meille annettu edes puhelimia. Senvuoksi otin minä nyt yhden niistä Kaatialaa varten, mutta hänen ei tarvinnut siitä mainita mitään, — jäihän niitä vielä Laitilaankin tarpeeksi. Ukko myönteli ja sanoi, ettei niiden lukua ollut kukaan laskenut, niin että mikäpä sen tietää, vaikka niistä yksi olisi matkalla tipahtanutkin.

Hiihtelin saaliineni sinne missä puhelinjohdot maantieltä poiketen oikaisivat suoraan poikki metsäkielekkeen, ja kätkin tavarat havujen alle kallionkoloon. Tästä oli matkaa majalleni ,vain muutama kivenheitto, ja seuraavasta yöstä lähtien saattaisin puhelimessa pakista punaisten kanssa vaikkapa penikulmien päähän. Minusta tulisi varmaankin hartaampi puhelimessa istuja kuin itse Koljon emäntä, joka istui sellaisen ääressä aamusta iltaan ja tiesi pitäjän asiat tarkemmin kuin yksikään hänen kahvisiskoistaan.

Mutta puhdetta riittäisi vielä pitkältä, ja toimintahaluni vaati voimakkaampaa tyydytystä. Suuntasin sukseni nyt sinne, mistä pari päivää sitten olin pakolaisena tänne saapunut. En ollut ennättänyt vielä pitkällekään, kun eteläpuolella kulkevalta valtatieltä kuului laukauksia, milloin hajanaisia, milloin taas kokonaisia kuuroja. Taisteltiinko siellä? Puhalsin täyteen vauhtiin, ja suonissani paloi kiihkeä taisteluinto. Ennätettyäni lähemmäksi kuulin laukausten lomasta huutoja ja loilotusta, ja samalla minulle selveni, että joku kaartilaisjoukko siellä vain rohkaisi mieltään ja vahvisti hermojaan, lähetessään rintamaa. Päättelin, ettei liene suurikaan synti, jos minäkin täällä joskus pamautan; siihen on rintaman tällä puolen täydellisesti totuttu.

Hiihdin joukon mentyä valtatien poikki metsätielle. Talviseen aikaan sitä käytettiin paljonkin, se kun oikaisi järven poikki ja oli aina ajettavassa kunnossa. Hiljaista oli kuin haudassa, ensimäinen aamuntuntu häämöitti taivaalla. Riittävän kaukana valtatiestä poikkesin syrjään ja kaivoin eväät esille, aloittaakseni ajankuluksi toisen aterian tänään.

Siitä ateriasta ei kuitenkaan tullut mtään. Kuulin ihmisääniä ja naurunpurskahduksia, ja hämärästä sukeltautui esiin hevonen ja kuorma, jolla istui kaksi asestettua miestä. Olin pian selvillä siitä ,että tulijat olivat venäläisiä, ja samalla oli myöskin heidän kohtalonsa ratkaistu. Minun täytyi ampua ennenkuin he ehtisivät kohdalle, muutoin laukkaisi säikähtynyt hevonen hurjana ohitseni ja menisi menojaan. Toinen ryssistä istui ohjakset kädessä reennokalla, toinen perässä selin toveriinsa. Tähtäsin ajajaa ja viidentoista metrin välimatkalta laukaisin. Muutamaa sekuntia myöhemmin kajahti toinen laukaus. Heti senjälkeen olin maantiellä ja tartuin värisevää hevosta suupieliin.

Kaikki oli äänetöntä, ikäänkuin koko luonto olisi kyyristäytynyt hiljaisuuteen. Hiljaa olivat ryssätkin. Kannoin heidät yksitellen metsään ja peitin juurakon alle. Peitin senjälkeen kaikki merkit maantieltä ja lähdin kiireesti ajamaan, sukset reessä takanani. Vielä puolisen tuntia olisi hämärä minulle jonkunlaisena apuna, ja sillä välin oli minun saatava äskeisen näyttämön ja kuormani väliin useampia kilometrejä ja oltava valtatien toisella puolen varmassa turvassa.

Hevonen nelisti, ja minä seisoin reennokalla mauseri valmiina. Metsätiellä en tavannut ketään, laukaukset olivat siis jääneet huomaamatta. Maantiellä hiljensin vauhdin hyväksi raviksi ja annoin mennä noin puolisen kilometriä, kun vastaani tuli muuan mies kantaen kivääriä. Istuin rauhallisena, ase näkymättömissä.

"Minne sinä lasketat?" huusi mies.

"Laitilaan, s—keli soikoon, sieltä on kuularuiskunauhat kuitti," huusin vastaan ohiajaessani mahdollisimman karkealla äänellä.

Mies meni menojaan, ja hetkistä myöhemmin poikkesin halkotielle, joka johti syvälle metsään noin kilometrin päähän myyränkolostani. Täällä oli hakattu sekä havu- että koivupuita, ja koivujen lehvistä oli rakennettu korkeita kerpohaasioita. Niiden alle oli mainio kätkeä kuorman koko kirjava sisältö: laatikollinen varrellisia käsipommeja, kolme mauserpistoolia ilman koteloa ja satakunta patruunaa, yksi miekka kannikkeineen, pari peitehuopaa, suuri öljykannu täynnä palaöljyä, kimppu reikäleipiä, alusvaatteita, pytyllinen voita, neljä venäläistä puoliturkkia, lekullinen spriitä, saapasrasvaa ja kymmeniä pakettia savukkeita. Senlisäksi vielä sylyksellinen kaikenlaista rihkamaa ja venäläisiltä ottamani molemmat kiväärit patruunakoteloineen.

Sotilaallisesti katsoen ei kuorma suinkaan ollut arvokas, mutta minulle se takasi omillani toimeentulemisen ja yhtä ja toista muutakin. Käänsin hevosen nopeasti ja ajoin takaisin valtamaantielle. Aamu sarasti, mutta ketään ei ollut liikkeellä. Sidoin suitset laipionlaitaan ja huitaisin hevosta keveästi suksisauvalla. Enempää odottamatta se alkoi tehdä taivalta etelää kohti, tavatakseen jossakin lähikylässä ystävällisen uuden isännän. Minä sitävastoin palasin samaa tietä odotellakseni päästäisiinkö jäljilleni ja pitääkseni silmällä ensimäistä saalistani tuolla metsässä, kuivuneiden kerpojen alla.

(Jatk.)

### Ainakin hieman hajamielinen

oli se neiti, jonka eräs ulkomaalainen sanomalehti kertoo kuljettaneen kotiinsa kadulta löytämänsä hevosenkengän, minkä hän uskoi tuottavan onnea. Hän pani löytönsä tyynyn alle, mihin jo edeltäpäin oli tekohampaansa kätkenyt. Kun hän seuraavana aamuna heräsi, pisti hän hevosenkengän suuhunsa, eikä huomannut erehdystään, ennenkuin meni sijaansa korjaamaan ja löysi tekohampaansa.

### Martti Lutherin vihkisormus löydetty Vehkalahdella?

Kotka Nyheterille on saapunut Vehkalahdelta ihmeellinen tieto. Siellä nim. olisi kuulemma eräs pieni tyttö joku aika sitten löytänyt pellolta sormuksen. Sormus havaittiin, kun se oli puhdistettu, hopeiseksi kivellä varustetuksi vihkisormukseksi, jossa oli Martti Lutherin ja hänen puolisonsa täydelliset nimet, lisäksi yhdellä puolen kiveä Kristuskuva ja toisella puolen käärmeen kuva.

Sormus on erään asiantuntijan lausunnon mukaan todennäköisesti suuren uskonpuhdistajan Martti Lutherin ja hänen puolisonsa vihkisormus.

**Käyttäkää**

**Minard's Liniment**

**Espanjan Lentsuun**
**Yskään**
**Kylmyyteen**
**Kurkkumätään**
**Kipeään kurkkuun**
**Y. m. y. m.**

# Rahaa Suomeen

**Päivän korkeimman kurssin mukaan.**

## *PILETTEJÄ SUOMEEN*

ja Suomesta tänne parhaimmille linjoille ja laivoille joko Canadan eli Yhdysvaltain satamista.

## *Matkalupia Suomesta tulijoille*

jotka oikeuttavat Suomen kansalaisen matkustamaan Canadaan.

Kaikissa ylläolevissa asioissa voitte luottamuksella kääntyä allekirjoittaneen puoleen.

# ERICK J. KORTE,

Suomen Vara- Konsuli Canadassa.

**Port Arthur, Ontario, Canada.**

# BLUE RIBBON TEA

**Te tulette olemaan tyytyväinen Blue Ribbon Teehen heti ensi kerrallaan — ja joka kerta kun sitä käytätte.**

**Kaikki ruokakauppiaat myyvät sitä.**

## Marlatts Specific Lääke

on mainio
SAPPIKIVILLE
ja
UMPISUOLENTULEHDUKSEEN

Sappikivet poistuu 24 tunnissa ilman mitään kipuja.

**M. J. NEVILLEN APTEEKKI**
Asiamies.

Simpson Street Fort William, Ont.

## W. Kelso'n lihakauppa

— Suosittelee —
HYVÄNLAATUISTA LIHAA KAIKELLAISIIN tarpeisiin.
Myöskin kalaa ja siipikarjaa aina varastossa.

Kaikki lihat hallituksen tarkastamat

511 Simpson Street FORT WILLIAM Puh. S. 2347

Jos haluatte parasta saatavissa olevaa työtä, soittakaa S. 302 eli N. 743.

**THE BRILLIANT VÄRJÄYS- JA PUHDISTUSLIIKE**

310 Simpson Street, FORT WILLIAM — 239½ Arthur Street, PORT ARTHUR

Me olemme henkilöt palvelemaan henkilöitä.

Meidän puhdistustapamme on ehdottomasti parhain, se kun puhdistaa vaatteen liasta ja mikroopeista, antaa niille uuden uutukaisen näön ja lisää niiden kestävyyttä.

# The Ideal Drug Store

KAIKKEA HYVÄÄ MITÄ APTEEKISSA TAPAA OLLA.

Superior Ruokakaupan vieressä
FORT WILLIAMISSA.

HYVÄ TAVARA JA PALVELUS.
Koettakaa.

## The Ideal Drug Store

511½ Simpson Street.

E. E. JESSUP, Phm. B. Mgr.

## A. W. DIGGINS

HYVÄNLAATUISTA LIHAA

Savustettua Sianlihaa, Voita, Munia ja Siipikarjaa.

Puhelin N. 400 ja 38.

McVIGAR ja CUMBERLAND KATUJEN KULMASSA
PORT ARTHUR.

# TALLETUSOASTO

Avatkaa tili tässä pankissa, sillä meillä on SUOMALAINEN TULKKI, joka mielellään vastaa kaikkiin pankkiasioitanne koskeviin kysymyksiin.

# BANK OF HAMILTON

Perustettu 1872.

**PORT ARTHURIN HAARAPANKKI**

Cumberland & Lorne katujen kulmassa.

M. E. SOWDEN, Liikkeenhoitaja.

Haara-osasto myöskin Fort Williamissa.

## CANADAN UUTISET

suomalainen sanomalehti Canadassa, ilmestyy jokaisena Torstaina.
Kustantaja
The Canada News Publishing Co.
Erick J. Korte, Liikkeenhoitaja.

TILAUSHINNAT:

Canadaan: $2.00 koko vuodelta, $1.50 9 kuukaudelta, $1.25 puolelta vuodelta, 65 senttiä 3 kuukaudelta ja 25 senttiä kuukaudelta.

Yhdysvaltoihin ja Suomeen: $2.50 koko vuodelta ja $1.50 puolelta vuodelta.

ILMOITUSHINNAT:

40 senttiä palstatuumalta kerran julaistuna. Pitempiaikaisille ilmoituksille kohtuullinen alennus. Halutaanticto- ja nimenmuuttoilmoitukset 75 senttiä kerta, $2.00 kolme kertaa. Naimailmoitukset $2.00 kerta, $3.00 kolme kertaa. Avioliitto- ja kihlausilmoitukset $2.00 kerta. Kuolonilmoitukset $2.00, muistovärsyllä $2.25. Syntymäilmoitukset $1.50. Avioeroilmoitukset $2.00. Pöytäkirjat, tilitelvitykset, keräysluettelot, luento-ilmoitukset y. m. 25 senttiä tuumalta.

Uutisten joukkoon aijotuista ilmoituksista peritään 10 senttiä riviltä.

Pienimmänkin ilmoituksen hinta on 50 senttiä. Postissa tulevia ilmoituksia ei hyväksytä velaksi tuntemattomilta. Poliittiset ilmoitukset $1.00 tuumalta.

Kaikki liikkeelle aijotut kirjeet, tilaukset ja rahat ovat lähetettävät osoitteella:

CANADAN UUTISET,
Port Arthur, Ont., Canada.

Canadan Uutisista lainattaessa on lähde mainittava.

Osoitemuutoksesta tulee ilmoittaa lehden konttoriin sekä vanha että uusi osoite.

## CANADAN UUTISET

(The Canada News)
The Finnish Newspaper in Canada. Published every Thursday by The Canada News Publishing Co. Erick J. Korte, Manager. Daily News Bldg., Port Arthur, Ont.

CANADAN UUTISET

is welcomed and read in every Finnish home in the Dominion. It is the only direct advertising medium for those manufacturers and merchants who wish to create and build a profitable and permanent demand for their products and merchandise by the large and ever growing Finnish population residing in Canada. Place your trial advertisement and get results.

Advertising rates 40c. per inch.
Political advs. $1.00 per inch.
Advertisements must reach our office Wednesday noon to appear on Thursday's issue.
Subscription price in Canada $2.00 per year, United States and other countries $2.50 per year in advance.

Entered as second class mail matter, Dec. 1, 1915, at the Post Office at Port Arthur, Ontario, Canada.

THE AIM OF THE CANANDAN UUTISET.

The help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the Dominion of Canada: To observe its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better than we found it.

— Syksyisistä ilmoista huolimatta älkää suinkaan pitäkö ovia ja ikkunoita aina tukettuna, vaan laskekaa raitista ilmaa huoneisiin ainakin joka aamu ja aterian puhdistettuanne huoneet. Raitis ilma ei jäähdytä huoneita, vaan ainoastaan puhdistaa ilmaa. Suljetussa huoneilmassa viihtyvät kaikenlaiset taudinsiemenet parhaiten. Raitis ilma poistaa taudinsiemeniä.

### Sinä itse!

"Mitä ihmiset tästä sanovat?" — "Mitä ne ajattelevat?" — Lupaa tällä hetkellä että et milloinkaan enää päästä suustasi sellaisia lauseita, etkä laske mieleesi tällaisia ajatuksia.

"Ihmiset" ei merkitse paljoa. Mitä teet, koskee enemmän sinua itseäsi kuin muita. "Ole uskollinen itsellesi!"

Ei kukaan voi arvostella sinun suunnitelmiasi niin hyvin kuin sinä itse; ei kukaan tunne sinun taipumuksiasi niin hyvin kuin sinä itse. Ne päätökset, joita teet, johtavat sinut joko laakereille tai ristinpuuhun. Onnellisessa tapauksessa saat osaksesi molemmat.

Mutta nyt ja aina muista, että sinun tulee olla uskollinen itsellesi. Sinä tiedät parhaiten. Suunnittele tarkoin. Tunne itse suunnitelmasi, kun olet siihen valmis. Sinä voit ja sinä tahdot.

Columbukselle sanottiin, että maa on litteä ja jos hän laskessaan pistäytyy "kuumaan paikkaan" lämmittelemään nousevaa päivää varten.

Columbusta varoitettiin purjehtimasta edelleen, sillä silloin hän Santa Mariansa kanssa putoaisi maan reunalta kadotukseen.

Columbus oli varma suunnitelmastaan, varma itsestään ja kaikesta huolimatta toteutti suunnitelmansa.

Paljon enemmän voisimme mekin tehdä, jos epäröimättä ja maailmanmieltä kuulematta aina vakaumuksemme ja tuntomme mukaan toimisimme.

### Syysajatuksia.

Nuoruus ja syksy — mikä tavallisesta poikkeava sovitelma! Jos me, kuten yleensä on tapana, vertaamme ihmiselämän eri ikäkausia vuodenaikoihin on yleensä tapana asettaa yhteen nuoruus ja kevät, vanhuus ja syksy. Kuitenkin on nuorillakin paljon oppimista siitä vuodenajasta, mitä tavallisesti kutsutaan syksyksi.

Pintapuolisesti katsoen näyttää syksy olevan jotenkin epäsuotuisa ja sentähden vähemmän kaivattu vuodenaika. Sensijaan että monet runoilijat ja kirjailijat ovat haltioituneet ja ylistäneet kevättä, on ainoastaan muutamia harvoja, jotka ovat syksystä sen enempää maininneet. Kaikesta huolimatta on syksylläkin oma viehätyksensä ja runoutensa ja vieläkin enemmän ylistyksen aihetta. Tulcentuvat viljapellot kultaisine satoineen vaikuttavat mieltäylentävästi ja alasputoavat lehdet antavat aihetta mietiskelyyn ja vertailuun, tuulen suhina puiden lehdistössä on paljonpuhuvaa. Koko luonto kutsuu silloin ihmistä hiljaisuuteen ja harkitsevaan mietiskelyyn. Jos verrataan toisiinsa kevättä ja syksyä siinä suhteessa, minkä arvoisia ne kumpikin ovat, voidaan se tehdä ainoastaan sillä perusteella, että kyetään arvostelemaan, ovatko puiden kukat arvokkaampia kuin kypsyneet hedelmät, tai onko keväinen hento oras kallisarvoisempaa kuin täysin kypsä vilja. Me iloitsemme, kun puu alkaa kukkia, mutta usein sekoittuu riemuumme pelkoakin, sillä jokaisesta kukasta ei aina tule hedelmää eikä jokaisesta maanpinnalle kohonneesta oraasta tule täysinäistä tähkäpäätä. Iloitaan nuorukaisesta ja neitosesta, vaikka enemmän olisi syytä puhua vanhemmasta henkilöstä, joka on hyvin käyttänyt aikansa ja uskollisesti täyttänyt elämänkutsumuksensa. Sanotaan, että nuoruus on ihanaa, mutta vanhuus on vieläkin kauniimpaa. Vanhus on niin paljon ihanampi nuorukaista kuin kypsä omena on makeampi vihreätä raakilaa.

Syksy tulee sellaiseksi kuin kevät ja kesä sen tekevät. Jos kevät ja kesä epäonnistuvat, tulee syksykin sen mukainen. Kun kevään ja kesän suotuisia olosuhteita osataan käyttää eduksi, voidaan syksyn lähenemistä odottaa ilolla ja hyvillä toiveilla. Jo aikaisin tulee ajatella syksyä, samaten kuin elämänkin varhaisina hetkinä tulee pitää mielessään syyspäivien saapuminen, voidakseen tehdä ne niin rikkaiksi ja hedelmääkantaviksi kuin mahdollista. Syksyn mukana tulee sadonkorjuu ja se tapahtuu aina kylvön seurauksena. Mikään inhimillinen voima ei voi muuttaa sitä sääntöä, jossa sanotaan: mitä ihminen kylvää, sitä hän saa niittää. Kylvetty siemen lisääntyy, joten tulee varustautua suuremman määrän varalta ,tulipa sato sitten hyvä tai huono.

Syksyn mukana tulee hiljaisuutta. Kevään ja kesän kiireellisen työn jälkeen saadaan nauttia lepoa ja rauhaa. Itse luontokin näyttää rauhoittuvan ja lepäävän kesän monienponnistusten uuvuttamana. Toivokaamme, että jokainen ihminenkin voisi suloisen tyydytyksen tunteilla, runsaan sadon korjattuaan, nauttia lepoa pitkän ja vaivaloisen elämänjuoksunsa jälkeen.

### Hukkaan mennyt elämä.

Puhutaan ihmisistä, joiden elämä on mennyt hukkaan. Silloin yleensä tarkoitetaan niitä, jotka juoppouden ja huonon elämän tähden ovat sortuneet ja joutuneet yhteiskunnan kurjiksi, onnettomiksi olennoiksi ja jotka lopulta sortuvat ennenaikaiseen hautaan.

Mutta ei ole hukkaan mennyt ainoastaan sellaisten elämä, vaan löytyy paljon maailmassa niitä, jotka elävät raittiina ja siveellisesti, mutta joiden elämän saattaa sanoa menneen hukkaan. Ne ovat niitä, jotka elämässä eivät näe muuta tehtävää ja muuta velvollisuutta kuin sen että syövät leipänsä, jotka luulevat että elämä onkin vain sitä varten että teemme leipämme eteen työtä, joille ei henkinen minuus merkitse mitään, ei suhde muihin ihmisiin eikä velvollisuus tehdä jotain yhteiskunnankin hyväksi.

Ja sellaisia ihmisiä tapaamme maailmassa paljon. Yhteisesti heille voimme omistaa tuomion: hukkaan mennyt elämä. He eivät mitään anna yhteiskunnalle ja lähimmäisilleen. Itsekkäästi he vaativat itselleen kaikkea, mutta he eivät tunne elämän suurta lakia, että joka itselleen jotain vaatii, hänen täytyy myöskin antaa.

Ihmisten kanssakäyminen jo edellyttää että me olemme luodut toinen toistamme varten. Ei sellaista ihmistä vielä ole syntynyt, joka yksin ja itse kaikki kaikessa tulisi toimeen. Ihmisen henki kaipaa aina jotain, ikävöitsee jotain saavuttamatonta onnea. Tuota onnea eli päämääräämme kohden me kulemme sikäli kuin me täytämme itse velvollisuutemme elämässä muita kohtaan, teemme muita onnellisiksi.

Yhteispyrinnöt, työ yhteisyyden hyväksi, pyrkimys vaikuttamaan kokonaisuuden onnen saavuttamiseksi ovat niitä toimia, joissa jokainen rehellinen ja oikea kansalainen täyttää kansalaisvelvollisuuttaan yhteiskuntaa ja lähimmäisiänsä kohtaan. Joka ei sitä tee, hän ei ole oikea kansalainen, hänen elämänsä on mennyt ja menee hukkaan.

Siksi tulisi nuorison jo aikaisin herätä ymmärtämään tuo suuri totuus: kaikki me olemme jollain tavalla toinen toisistamme riippuvia ja kaikilla meillä on velvollisuuksia yhteisyydelle, se on, kansan kokonaisuudelle, maalle ja yhteiskunnalle. Silloin kun tämä asia selvenee, vasta silloin alkaa ihmisen elämän todellinen merkitys.

Jokaisen ihmisen tulee osata tehdä itselleen kysymys: mikä on ihmiselämän oikea tarkoitus, jonka vuoksi kannattaa elää?

Kun nuori ihminen alkaa etsiä elämästä vastausta tuohon suureen kyysmykseen, silloin hänen mielensä masentuu, lausui Hilda Käkikoski, joka jos kukaan etsi elämänarvoituksen suurta ratkaisua. Hän näkee suuren joukon ihmisiä, joiden parhaat pyrinnöt kuluvat leivän hankintaan. Toisilta sammuttavat ahtaat olot elämän innostuksen, toisille ei elämä luonnostaan merkitse mitään muuta kuin leipää ja mammonaa. Tietojen puute ja hengen köyhyys painavat katseen alaspäin toisilta, toisten se on kohdistettu yksinomaan mammonaan.

Nuoren ihmisen tulisi tällaisia näkyjä silmiensä edessä ollen innostua nostamaan itseään ja nostamaan muita. Yhteistyön suuri kysymys on hänen edessään elämäijän herkimmällä hetkellä odottamassa vastausta siihen mille suhteelle hän siinä asettuu. Jos hän silloin osaa oikean suunnan valita ja laskea oikean perustuksen elämänsä tulevalle toiminnalle, silloin on hän vastauksen löytänyt suureen kysymykseen. Silloin ei jälkimailma langeta hänestä surullisinta tuomiota, minkä se ihmiselle voi antaa; hukkaan eletty elämä, elämä, jolla ei ole ollut ihanteita, ei jaloja pyrkimyksiä, vaan joka on hukkaan kulunut joko puutteen masennuksessa taikka mammonan ilettävässä orjuudessa.

### SIIRTOLAISUUSTILASTOA.

Sanomalehtitiedot osottavat, että siirtolaisuus Yhdysvaltoihin, samaten kuin Canadaankin, on viime aikoina suuresti lisääntynyt, etenkin viime heinäkuulla, ja ulkomailla on suuri kysyntä laivapaikoista. Oltuaan seitsemän vuotta melkein pysähdyksissä, on luonnollistakin, että siirtolaisia alkoi jälleen saapumaan niin pian kuin tiet uudelleen avautuivat, mutta Europassa on miljooneja ihmisiä, jotka haluaisivat tänne siirtyä mutta eivät eräistä syistä siihen kykene. Kolme tärkeintä estettä on: kallistuneet piletinhinnat, luku- ja kirjoitustaidottomuus ja rajoitetut kulkumahdollisuudet.

Matkustajapilettien hinnat ovat kallistuneet enemmän kuin puolella ja päävero, mikä vuonna 1882 oli 50 senttiä, on nyt korotettu 8 dollariksi. Amerikan konsulin passilermasta (viseerauksesta) tulee jokaisen matkustajan suorittaa kymmenen dollaria. Nämä lisäykset ovat kuitenkin vähäiset verrattuna rahakurssien muuttumiseen. Siirtolainen ansaitsee Europassa nykyään enemmän kuin vuonna 1913, vaikkakin rahan arvo on alentunut. Jos nykyinen palkka olisi sama kuin edellämainittuna vuonna, voisi esim. suomalainen nykyisillä piletinhinnoilla kustantaa oman matkansa ja tuoda vielä 8—9 muuta matkustajaa. Itävaltalainen voisi, paitsi omaa matkaansa, ostaa samalla rahalla piletit seitsemällekymmenelleyhdelle tuttavalleen.

Luku- ja kirjoitustaidon tutkiminen hyväksyttiin käytäntöön otettavaksi siitä syystä, että arveltiin sen voivan vähentää siirtolaisuutta. Vielä ei voida sanoa, mitä vaikutuksia sillä tulee olemaan, mutta varmaa on, että se estää monen maahanpääsyn.

Mr. Frank Plachy, National City Bank'in kuukausijulkaisun toimittaja on arvioinut, että vallitsevan laivojen puutteen tähden ei vuoden kuluessa (huhtik. 1920—1921) voi Yhdysvaltoihin saapua enempää kuin 750,000 henkilöä. Tämän vuoden siirtolaisuus saavutti suurimman määränsä elokuun aikana, jolloin Ellis-saarelle laskettiin tulleen seuraavat määrät välikannen (3. luokan) matkustajia:

| | Maahan tulleita | Maasta lähten. | Jäännös |
|---|---|---|---|
| Viitenä viikkona—kesäk. 25—heinäk. 30 | 84492 | 63219 | 21273 |
| Neljänä viikkona—heinäk. 31—elok. 27 | 38071 | 25822 | 12249 |
| Yhteensä yhdeksänä viikkona | 122563 | 89041 | 33522 |
| Keskimäärin viikossa—6\|25—7\|30 | 16898 | 12644 | 4254 |
| " " —7\|30—8\|27 | 9518 | 6455 | 3063 |
| " " —6\|25—8\|27 | 13618 | 9894 | 3724 |
| Vastaava vuotuinen määrä | 708142 | 514459 | 193683 |

Yllämainituista määristä on arvioitu olleen miehiä, naisia ja lapsia seuraavat määrät:

| | Tulleita | Menneitä | Yht. tulleita | Viikossa | Vuodessa |
|---|---|---|---|---|---|
| Miehiä | 73537 | 59361 | 14176 | 1575 | 81906 |
| Naisia ja lapsia | 49026 | 29680 | 19346 | 2150 | 111777 |
| | 122563 | 89041 | 33522 | 3725 | 193683 |

Mainittuja lukuja tarkastettaessa huomataan, että miehiä on viikossa saapunut keskimäärin 1575 eli noin 80,000 vuodessa. Jos maasta muuttavien miesten luku vähenisi 50 prosentilla, lisääntyisi maahan saapuneitten määrä 200 prosentilla.

Toimisto "The Inter-racial Council" opettaa siirtolaista ymmärtämään maan oloja ja toimittaa työtä ammattitaidottomille, joita tarvitaan kotimaisen tuotannon palveluksessa.—(Inter-racial Councilin tiedonantoja.)

## Trustiutumisliike Englannissa.

Suuret liikeyhtymät, jotka ovat Amerikassa jo kauan olleet varsin tavallisia, tulevat Englannissa vieläkin yleisemmiksi. Suurliikkeistä yhä useammat liittouvat toisten kanssa ja näyttää mahdolliselta, että koko Englannin liike-elämä on pian muutaman suuryhtymän käsissä.

Pää-asiassa pidettänee silmällä ulkomaan kauppaa liikeyhtymiä muodostettaessa, sillä siitä on käynnissä ankara kilpailu eri maiden, varsinkin Englannin ja Yhdysvaltojen välillä. Eipä siis kumma että viimeksi mainitussa maassa heristetään korvia uutisten saapuessa Englannin menettelystä.

New Yorkissa ilmestyvä Sun lausuu tästä uudesta kehityksestä maailman kaupan alalla m. m. seuraavaa:

"Suurliikkeiden yhtyminen Englannissa yhä jatkuu sellaisella nopeudella, ettemme ehdi muuta kuin vilaukselta näkemään tätä maailmankaupan alalla mullistavia uudistuksia aikaansaavaa näytelmää. Vaikkapa tahtoisimmekin ei tämä maa voi välinpitämättömänä katsella liikettä, joka koskee Englannin kotimaisen kaupan elinjuuriin, vaikuttaa Europan, Aasian ja Afrikan sydämeen ja ulottaa vaikutuksensa meren yli etelä- ja pohjois-Amerikaan."

Uutinen ,että Harrod Lontoossa suurentaa pääomaansa 1,800,000 punnalla ostaakseen Goth ja Chaves renkaan jälleenmyyntipuoteja Argentinassa ja Chilessä, antaa meille hitusen käsitystä tämän liikkeen merkityksestä. Sivutarkoituksena tällä kaupalla on saada laajempi menekkialue Engl. tehdastuotteille, joita nämä kaupat tulevat myymään suoraan kuluttajille. Harrod'in laajentamisessa kuvastuu myöskin liike, joka Englannissa on ollut käynnissä kolme vuotta eli enemmän ja Yhdysvalloissa vähemmän aikaa Webb ja Edge lakien voimaan astuttua: Kumpikin maa yhdistää voimiaan kilpaillakseen maailman kauppamarkkinoista. Englannin suur-yhtymät ovat kuitenkin luonteeltaan toisellaisia kuin ulosvientiyhdistykset Yhdysvalloissa, syystä että ne muuttavat ja muodostavat uudelleen koko kansallisen liike-elämän, yhdistämällä sen yksiin, kooltaan ja voimaltaan melkein vertaamattomiin yhdistyksiin, joilla kotimaisen kaupan alalla kilpaillessa on samat etuisuudet kuin taistellessa maailman kauppamarkkinoilla ulkomaisia kilpailijoita vastaan.

Amerikalaiset liikeyhtymät ulkomaan kaupan edistämistä varten eri aloilla koskevat vain kaupankäyntiä ulkopuolella kolmen mailin merirajan. Englannin yhtymät koskevat kotikauppaa yhtä hyvin kuin ulkomaistakin. Niillä on keskitetty hallinto, tuotteiden ja hintojen kontrolleerausmahti ja voima lyödä maahan kilpailun kotimaisillakin markkinoilla, joka kaikki puuttuu kokonaan, mitä kauppaan kotimaassa tulee, amerikalaisilta ulosvienti-yhdistyksiltä. Liike ei ole päässyt vastustamatta kasvamaan Englannissakaan. Hallituksen tutkimukset ja kuulustelut ovat kuitenkin johtaneet samoihin tuloksiin siellä, kuin Terästrustin kauan kestänyt oikeusj. Yhdysvalloissa, nimittäin, että kyky eli valta määrätä hinnat ja estää kilpailun, ei vielä todista, että tuota kykyä käytettäisiin yleisten etujen vahingoittamiseksi.

Täten ovat englantilaiset hallituksensa hyväksymisellä yhdistäneet satoja vanhoja pankkeja, liikkeitä ja teollisuuksia yhdeksi jättiläismäiseksi korporatsiooniksi, jonka hallinto on keskitetty saman johdon alle. Harrod on yksi niistä neljästä suuresta jälleenmyyntifirmasta, joka hallitsee suurimman osan Britannian jälleenmyynti-liikkeestä. Yhdessä näistä neljästä on amerikalainen osakas. Tämä onkin laajentanut liikettään toisista eroavalla tavalla, perustamalla uusia haaraliikkeitä, mieluimmin kuin hankkimalla itselleen ennen toiminnassa olleita, kuten toiset ovat tehneet.

Pankkiliike keskittyy viiteen suureen pankkiin, joilla on tuhansia haara-osastoja ja kirjeenvaihtajia, ympäri maailman. Kaikki teollisuudet ovat samaten yhdistyneet melkein käsittämättömän suuriksi, keskitetyiksi liikejärjestöiksi. — J. H.

## Nykyinen kurssimme

## Rahanlähetyksille Suomeen

Postin kautta ja Sähköteitse on

## Smk. 38:25 D:rilta

Myös myymme pankki-osoituksia (shekkejä) **markoissa** yllämainitun kurssin jälkeen ja erikoisia, kolmen prosentin korkoa vetäviä matkustajien shekkejä **dollareissa**, jotka Suomessa lunastetaan siellä voimassa olevan **dollarin** kurssin jälkeen.

Lähetyskulut rahalähetyksille postin kautta on 15c. summilta alle $20.00; sitä suuremmilta summilta mitään kuluja ei peritä. Lähetyskulut sähköteitse on $3.50 kaikilta summilta.

Kaikki lähetykset osoitetaan postin kautta, jos sähkösanomalähetystä ei erikoisesti pyydetä.

Osoittakaa lähetyksenne vastaanottajan ja lähettäjän osoitteella varustettuina osoitteella:

FOREIGN DEPARTMENT

## FIRST NATIONAL BANK,

HANCOCK, MICH.

Perustettu vuonna 1874. Varat yli $3,000,000.

**Kirjoittakaa suomeksi; meillä on kuusi suomalaista liikkeessämme.**

### KIELTOLAKIASIAIN NYKYINEN TILA.

Kansainvälisen Godtemplarijärjestön vuosikokouksessa Kööpenhaminassa heinäkuun viimeisinä päivinä jätti toimittaja Larsen-Ledet seuraavan selonteon kieltolakiasiain tilasta eri maissa.

Meksikossa ja etelä-amerikalaisissa valtioissa on kieltolakiasia parlamenteissa päiväjärjestyksessä.

Uudessa Selannissa ja Viktoriassa on ehdotus yleisestä kieltolaista hyväksytty muutaman äänen enemmistöllä. Väkijuomaliikkeiden sulkeminen klo 6 on sitävastoin päätetty useimmissa Australian valtioissa.

Intiassa valmistellaan kunnalliseen kieltolakioikeuteen perustuvaa väkijuomalakia sen jälkeen kun ehdotus yleisestä kieltolaista meni nurin englantilaisten äänillä omamaalaisen ääniä vastaan.

Afrikassa — sekä pohjois- että eteläpiireissä — tulevat väkijuomat kielletäviksi Kansainliiton lakien nojalla.

Hollannissa on esitetty ehdotus paikallisesta kielto-oikeudesta.

Belgiassa on hyväksytty laki, joka kieltää poltettujen juomien anniskelun ja nauttimisen julkisissa huoneustoissa, vieraskodeissa, hotelleissa, tehtaissa, laivoissa ja rautateillä, mutta sallii myynnin vähintään 2 litr. erissä.

Ranskassa vaalitaistelu liikkui osittain alkoholikysymyksen merkeissä. Hallituspuolue vaati yleistä väkijuomien kieltoa, yleinen työläisliitto, Pariisin kunnallishallinto ja Seine-departementin jurytuomioistuin vaati samaa, presidentti Poicare ja pääministeri Clemenceau sanoivat taistelua alkoholia vastaan suuremmaksi tehtäväksi kuin maailmansota. Edustajakamarin raittiusryhmä kasvoi 70 jäseneksi.

Espanjassa on hyväksytty sunnuntaikielto ja suuremmille kaupungeille klo 8-sulku arkipäiviksi.

Italiassa on hyväksytty sunnuntai- ja lauvantai-iltapäiväkielto väkijuomiin nähden. Alkoholivapaat ravintolat saavat olla auki klo 1 yöllä. Pääministeri Nitti parlamentissa puhui yleisen kiellon puolesta.

Sveitsissä on ollut koeäänestyksiä paloviinakielto-asiassa. 60—70 pros. valitsijoista on äänestänyt kiellon puolesta.

Saksassa on viime lokakuusta saakka ollut paloviinamonopoli. Hallitus valmistelee anniskelulakia ja samoin lakia juoppouden vastustamisesta. Goodtemplarijärjestö kokoaa allekirjoituksia kansalaisadressiin jolla pyydetään kansanäänestystä paloviinakiellosta. Järjestyneen raittiusväen lukumäärä on sodan aikana alentunut 333,000:sta 146000:een.

Tshekko-Slovakiassa on hyväksytty sunnuntaikielto- ja väkijuomien myyntirajan rajoitus 6 tuntiin arkipäivinä ,jolloin saa myydä joko 1 litra olutta, puoli litraa viiniä tai kymmenesosa litraa viinaa henkilöä kohden päivässä.

Puolassa on väkijuomain anniskelusta päättäminen jätetty kunnallishallinnoille.

Latviassa on toimeenpantu valtiomonopoli.

Ruotsissa on raittiusväki huomattavasti vahvistanut asemaansa kunnallis- ja ensikamarivaaleissa. Brattin järjestelmä katsotaan nyttemmin olevan ulkopuolella keskustelun ja varustaudutaan kansanäänestykseen yleisestä kieltolaista. Sitä varten on perustettu liitto jonka muodostavat uskonnolliset ja kieltolakia kannattavat järjestöt. Sen sihteerinä tulee toimimaan eräs Amerikan-Saloon-League järjestön pastori David Östlund.

Norjassa kansanäänestyksessä hyväksyttiin viinakielto 487,999 äänellä 304,207 ääntä vastaan.

Islannissa ovat valtiopäivät 14 äänellä 9 vastaan hylänneet ehdotuksen uuden kansanäänestyksen toimeenpanosta kieltolaista. Kieltolakia on kovennettu niin, että kielto on ulotettu islantilaisiin laivoihin, haju ja hiusvesien maahan tuonti on kielletty, kielto on asetettu ankaramman tarkastuksen alaiseksi ja rangaistusmääräyksiä on kovennettu. — Kieltolakilehti.

— Hallituksen julkaisema tilasto tupakankäytöstä Yhdysvalloissa osoittaa, että tämän nautintoaineen viljelys ja käyttö on viime aikoina suuresti lisääntynyt. V. 1918 oli tupakkasato 1,439,071,000 paunaa. V. 1919 tuotettiin maahan ulkomaista tupakkaa $86,485,035 arvosta. Vienti samana vuonna oli $250,000,000,000 arvosta. Sikaareja valmistettiin 1919 pyöreissä luvuissa 7,629,000 paunaa; savukkeita 55,000,000,000 paunaa; purutupakkaa ja Köpenhaminan nuuskaa 427,000,000 paunaa. Valmiita savukkeita myytiin ulkomaille 16,211,767,000 kpl. ja kotimaista käyttöä varten 39,000,000,000 kpl. Tupakanleht. myytiin ulkomaille 765,931,164 paunaa. Hallitus sai samana vuonna tupakkaveroina $205,000,000.

# COLONIAL TEATTERI

*PERJANTAINA---LAUANTAINA*

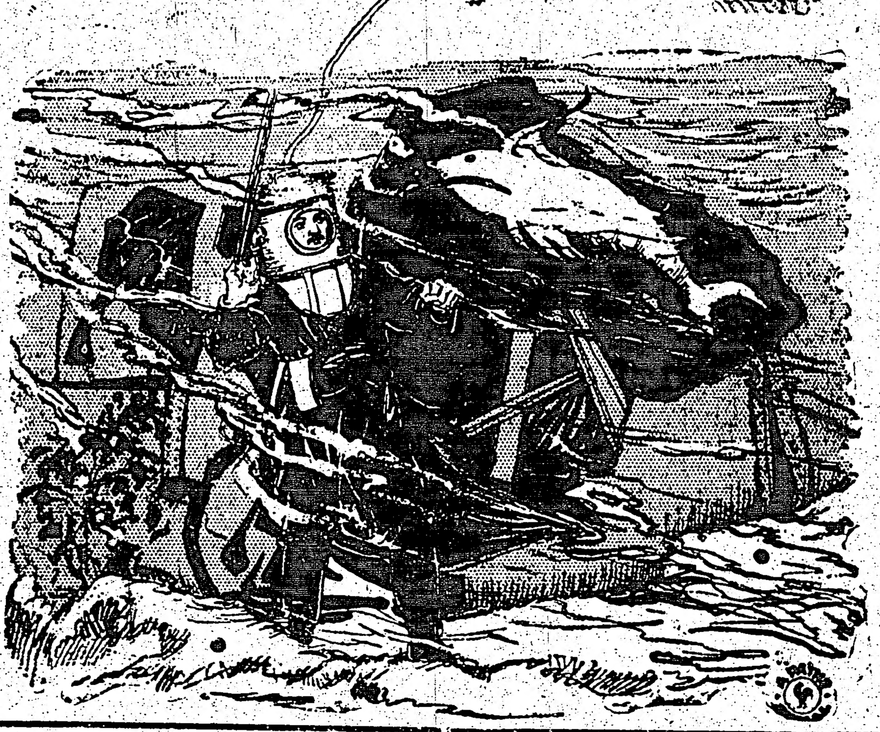
**Toiminta mikä saattaa veren värisemään**

SEIKKAILUFILMI KYMMENESSÄ JÄNNITTÄVÄSSÄ OSASSA.

VANHALLE JA NUORELLE MIEHELLE JA NAISELLE POJALLE JA TYTÖLLE

GEORGE B. SEITZ IN PIRATE GOLD

ESITTÄÄ 20:NNEN VUOSISADAN MERIROSVOJEN TÄRISYTTÄVIÄ SEIKKAIUJA. TOIMINTA JÄNNITTÄVÄÄ JA TÄRISYTTÄVÄÄ.



Katsokaa alusta alkaen ja seuratkaa tätä hämmästystä herättävää sarjakuvaa.

OHJELMAAN KUULUU MYÖSKIN:

## ETHEL CLAYTON

esittää pääosaa filmissä

## *CROOKED STREETS*

(MUTKAISET KADUT).

TARINA IDÄN SALAPERÄISILTÄ MAILTA.

Katsokaa tätä mieltäkiihoittavaa taistelua tytöstä, mikä sitten joutuu voittajan palkinnoksi.

Katsokaa opiumin salakuljettajien vehkeilyjä Shanghain maanalaisissa komeroissa.

## "JIGGS IN SOCIETY"

(JIGS SEURASSA).

Ensimäinen komedia sarjasta "Bringing up Father." Kun olette nähneet tästä kuvia, niin katsokaa millaiselta se näyttää elävissä kuvissa.

*"The Lion Man"* VIIMEINEN OSA. — *Mutt & Jeff*

MAANANTAINA JA TIISTAINA

Yksi suurimmista filmeistä mitä Port Arthurilaisille milloinkaan on liikkuv. kuv. näytetty.

## *"Why Change Your Wife"*

(Minkätähden vaihdatte vaimoa.)

Sen esitys on ihmeellinen, kaunis ja jännittävä. Älkää laiminlyökö sen näkemistä.


### PIKKU-UUTISIA.

— Yliopisto työmiehille. Kasvatusministeri Hon. R. H. Grant sanoi . k. 27 p:nä, että Toronton Teollisuus- ja työneuvostossa on keskusteltu yliopistoluokkien perustamismahdollisuuksista työmiehille. Ministeri selitti itse puolestaan kannattavansa ajatusta. Maakunnan käsityö- ja talo-ustarkastaja A. H. Leake, joka hiljakkoin palasi Englantiin tekemältään matkalta ilmoitti siellä ryhdytyn samanlaisiin toimenpiteisiin hyvällä menestyksellä.

— Prince Albertista, Sask., ilmoitetaan, että kaksi siihen rosvosakkiin kuuluvaa miestä, jotka ryöstivät toista viikkoa sitten Red Deer'in tukkimiesten kämpän, joutuivat poliisien haltuun myöhään lauantai-iltana. Miehet olivat piiloutuneet heinäkas. Tisdalen lähettyville ja päättäneet etteivät antaudu elävänä. Syntyi ankara laukaustenvaihto, missä rosvot saivat surmansa. Mikäli on saatu selville, ovat he venäläisiä. Taistelua sanotaan ankarimmaksi, mitä poliisien ja pahantekijäin välillä Canadassa milloinkaan on tapahtunut. Vaikkakin yhteensä ammuttiin yli neljäsataa laukausta, pääsivät poliisit aivan ehjinnahoin kahakasta.

— Torontosta viime joulukuulla kadonnutta "miljonääriä" Ambrose J. Small'ia, jonka arveltiin menneen Chicagoon, on ruvettu siellä etsimään. Poliisi luulee, että hän on joutunut Chicagon ihmisvarastajain käsiin, mutta toivoo saavansa pian selvyyden asiasta.

— Mainen kuvernööri Milliken lausui Kansainvälisen Kieltolakikongressin istunnossa t. k. 26 p:nä m. m., että kieltolaki on säästänyt Yhdysvalloille viime vuonna kaksi miljaardia dollaria. Kieltolaki on saattanut aikaan paljon parannusta monilla aloilla, eikä ole vahingoittanut liikemiehiä, hautaantoimittajia mahdollisesti lukuunottamatta.

— Mrs. Thomas MacCurtainin, ent. Corkin lordimajurin lesken asunnosta on löydetty ampumatarpeita ja kapinallista kirjallisuutta, mikäli Dublinista ilmoitetaan.

— Siirtolaisministeri Hon. J. A. Calder, joka palasi lauantaina Mauretanialla New Yorkiin vanhaan maahan tekemältään tarkastusmatkalta, ilmoitti pohjoisirlantilaisten olevan halukkaita suurissa määrin siirtymään Canadaan.

— New Yorkissa on viime lauantai-iltana kuollut tunnettu pankkiiri ja ihmisystävä Jacob H. Schiff.

— Tulipalo hävitti viime perjantaina Continental Lumber Co:n paperimyllyn Charlo Riverilla, N. B. Tuli poltti samalla kertaa viisitoista miljoonaa jalkaa paperipuita. Vahinkoja ei vielä ole arvioitu.

— Reginan, Sask., sairashuoneelle tuotiin äskettäin Milestonessa asunut mies Duncan Fletcher, joka aivan äkkiä oli tullut sokeaksi eikä osannut mennä kotiinsa, vaikka se oli ainoastaan 150 jaardin päässä. Fletcher harhaili kokonaisen viikon kotinsa läheisyydessä, kunnes hänet löydettiin ja tuotiin kaupunkiin hoitoa saamaan.

— Puhuessaan Kansainliittoon liittymistä vastaan lausui senaattori Borah t. k. 23 p:nä Lawrencessa, Mass., seuraavasti: "Englanti on vallannut sodan avulla kaksi miljoonaa neliömailia maa-alueita. Jos me liittyisimme Kansainliittoon, tulisi Yhdysvaltain velvollisuudeksi vartioida sitä seutua ja tarpeen tullen lähettää sotaväkeä poliiseiksi, jotta maa säilyisi Englannin hallussa."


# TULKAA ESILLE!

PÄÄLLYSTAKKI - AIKA on taasen käsillä. Kolcat, ihanat päivät, jotka panevat miehen "toimittamaan asioitaan". Yeomanin päällystakit saattavat teidät enemmän uskaliaiksi. Ne saattavat teidät tuntemaan mitä hyvät vaatteet merkitsevät. Voitte olla varma siitä, että ne sopivat hyvin — että kaulus ei "ole mailia tai kahta raollaan" että takki kestää. Ne ovat taloudellisia siitä syystä, että ne kestävät niin hyvin. Kun toinen mies vilkaisee teihin ja sitten sanoo: "Se on hyvä takki, mistä olette sen ostanut?", antaa hän teille hyvän tunnustuksen ja todellisen suosittelun. Meillä on joukko todellista tyydytystä tuottavia vaatteita. Yeomanin päällystakit ovat samanlaatuisia.

Kaikenlaatuisia Ulstereista Chesterfieldeihin asti, erittäin hyvistä kankaista, hienosti valmistettuja ja kestävyytensä puolesta taattuja.

## LUKEKAA TÄMÄ ILMOTUS

### Tiedustelkaa sitten myyjältämme

On luonnollista että miehet haluavat säästää vaatteitten ostossa niin paljon kuin mahdollista. Mutta liian monet ajattelevat että "alhaiset hinnat" merkitsevät suurta säästöä. Toisinaan se sitä merkitseekin, mutta hyvin usein käy päinvastoin. Se riippuu niistä vaatteista mitä saatte. Lukekaa ilmoitukset. Katselkaa ympärillenne—se on viisainta—mutta olkaa varma kaupastanne—ja ostakaa kunnolliset vaatteet tai "raha takaisin." Älkää antako pettää itseänne ostamalla huonoja pukuja. Se ei kannata nykyaikana.

**Katsokaa kolmea suurta näyteakkunaa, joissa on syksy ja talvipukukankaita, hienoimpia laatuja, mitä meillä milloinkaan on ollut tilaisuus asettaa näytteille. Uusia tavaralähetyksiä on saapunut aivan hiljattain.**

Katsokaa uusia syys ja talvikuosejamme. Ne eroavat kaikesta siitä, mitä meillä ennen on ollut tarjottavana. Kaikkein uusimpia muoteja nuorille miehille ja vanhempia kuoseja vanhemille miehille.

ÄLKÄÄ LAIMINLYÖKÖ KATSOA AKKUNANÄYTTELYÄMME.

## W. G. YEOMAN

Kaikkea mitä miesten vaatetusalalle kuuluu.

SCOTLAND WOOLEN MILLS CO. LTD.

Mitan mukaan tehtyjä pukuja.

PUHELIN N. 19 — DEVON BLOCK



## Suomen Vara-Konsulivirasto Canadassa

188 Lorne Street, Port Arthur, Ont.

Vara-Konsulivirasto avustaa Canadassa olevia Suomen kansalaisia virallisissa suhteissa kotimaahan.

Vara-Konsulivirasto antaa Suomen kansalaisille matkapasseja ja hyväksyy (viseeraa) passeja matkustamista varten Suomeen.

Vara-Konsulivirasto avustaa Suomen kansalaisia valtakirjain vahvistuksessa, Suomen kansalaisoikeutta koskevissa kysymyksissä, perintöasioissa y. m. kysymyksissä, joissa pyydetään Suomen virallisen edustajan vahvistusta.

Kirjevaihto-osoite on:

## Vice-Consulate of Finland

188 Lorne Street, Port Arthur, Ont.

Sähkö-osoite: Korte, Port Arthur. Code: A. B. C. 5th Ed.


— **Shekinväärennys-asia.** Andrew Wilson, jonka poliisit äskettäin vangitsivat syystä että hän oli käyttänyt arvottomia shekkejä, on saanut vanhasta maasta rahasumman väärennyksiensä peittämiseksi. Wilsonin asianajaja suoritti maanantaina rahat. Wilson muutti rahaksi joukon shekkejä, joissa hän oli käyttänyt C. P. R:n varapresidentin D. C. Coleman'in nimeä.

— **Siirtolaiselta ryöstetty rahat.** Eräs naissiirtolainen, joka viime lauantai-iltana matkusti Port Arthurin läpi matkalla Wolverhamptonista, Englannista, Maple Creek'iin, Alberta, ilmoitti North Bay'ssa poliisille, että häneltä oli ryöstetty 1,200 dollaria ennen mainittuun kaupunkiin saapumistaan. Naisen mukana seurasi kolme pientä lasta.

— **Hyvä perunasato.** Mrs. John H. Dodge, 245 Prospect Avenue, sai viime toukokuulla eräältä tuttavaltaan kolme keskikokoista perunaa siemeneksi ja istutti ne kasvitarhaansa. Tällä viikolla sai hän samasta kylvöstä neljäkymmentäkolme paunaa perunoita.

— **Fort Williamin Paperiyhtiön** tehtaalle laitetaan suurella kiireellä maantietä ja lasketaan rautatiekiskoja. Työjoukot täyttävät parhaillaan ratalinjaa.

— **Viime tiistaina** oli Port Arthurin oikeustalolla käsiteltävänä piirioikeuden rikosasiain osastolla tuomari O'Learyn edessä puukotuskanne Väinö Savelaa vastaan. Syytetty tuomittiin syylliseksi Arthur Widemanin haavottamiseen elokuun 1 päivänä Martiinissa, C. P. radan varrella. Rangaistus $75.00 sakkoa ja $25 oikeuskuluja, maksettava 10 päivän sisällä tai 6 kuukautta vankeutta.

— **Minkäänlaisia hiiliä** (kolia) ei Port Arthurissa tällä hetkellä ole saatavana, mikäli kauppiaat ilmoittavat, eikä ole varmaa tietoakaan, milloin niitä saapuu varastoihin. Hiilipula on siis todennäköisesti odotettavissa.

### TULIPALOJEN JA ONNETTOMUKSIEN TORJUMISVIIKKOA

vietetään, kuten toisessa paikassa lehteä olevasta uutisesta näkyy, Ontarion maakunnassa ensikuun 10 ja 16 päivän välisenä viikkona. Ontarion tulipalojen torjumiskomitea, Torontossa, kirjoittaa asiasta seuraavaa:

Tulipalovahinkoja on Ontariossa sattunut viimeisinä vuosina, metsäpaloja lukuunottamatta, seuraavasti:

1916, $16,520,206, aiheutuen 10,279 palosta; 1917, $10,365,539, tulipaloja lukumäärä 9,681; 1918, $15,673,240, tulipaloja 9,740; 1919, $10,514,232, tulipaloja 9,396.

Keskimääräinen palovahinko kolmena viimeisenä vuonna nousee miljoonaan dollariin kuukaudessa, eli jokaista miestä, naista ja lasta kohti $5. Europassa on vastaava luku 33 senttiä henkeä kohti.

Tulipalojen torjumiskomitea katsoo, että opettajat voivat asiassa tehdä muutoksia paljon enemmän kuin muut kansalaiset. Komitea toivookin sentähden, että opettajat tekisivät asiassa parhaansa terottamalla lasten mieleen tulen varomattoman käsittelyn vaarallisuutta. Opetettakoon heille, että tulitikkujen kanssa ei saa leikitellä ja että jokainen tulitikun kautta hävitetty dollari on kadotettu korvaamattomasti.

Toimeenpantavissa kilpailuissa, joihin yleisten ja yksityisten koulujen oppilailla on tilaisuus ottaa osaa, jaetaan tuhat sievää kulta- ja emaljilevypalkintoa, kolmannen ja neljännen luokan oppilaille kilpakirjoituksesta "Tulen torjuminen kotona ja sen ulkopuolella." Korkeakoulun oppilaille jaetaan viisi hopeamitalia ja ylioppilaille 2 komeata kultapalkintoa parhaista samaa aihetta käsittelevistä kirjoituksista.

#### Tulentorjumissääntöjä.

Älkää antako lasten leikkiä tulitikuilla.

Älkää heittäkö pois hehkuvaa tulitikkuja, savuketta tai sikaaria, vaan katsokaa, että sammutatte ne sitä ennen.

Älkää menkö klosettiin, makuuhuoneeseen tai kellariin kynttilän tai tulitikunvalolla.

Älkää käyttäkö kynttilöitä joulukuusessa.

# ROMAANIKIRJOJA

Olemme juusi saaneet lähetyksen kirjoja Suomesta, joiden joukossa on paljo uusimpia kotimaisia romaaneja. Kenenkään metsätyöläisen ei tulisi lähteä kämpille, ennenkuin ensin käy valitsemassa itselleen joukon kirjoja pitkien iltahupteitten kuluttamiseksi. Seuraavia kirjoja on nyt saatavana meiltä:

SILMÄ YÖSSÄ, kirj. Maila Talvio, 286 sivua..........$2.00
VIEHÄTTÄVÄ VASTUSTAJATAR, kirj. Olli Karila, 172 siv.........$1.75
MAATTOMIA, kirj. Veikko Korhonen, 194 sivua.......$2.00
HONKALAISTEN LAULU, kirj. Kalle Salokivi, 230 s...$1.25
KAPPALE KAHDEN MATKAA, kirj. Marja Salmela, 224 siv.........$1.25
SOLJALAN EMÄNTÄ, kirj. Osmo Iisalo, 325 siv.......$2.00
RAHA, U. W. Walakorpi, 324 sivua..........$2.00
KALPOJEN KALSKEESTA, kirj. Viljo Viljola, Vapaustaistelun muistoja Karjalan rintamalta, 176 siv....$1.85
PYHÄ KAIPUU, kirj. Tuovi Tenetti, 190 siv. (uskonnollinen)..........$1.75
PUHDASTA JÄLKEÄ, kirj. Väinö Kolkkala, 216 sivua..85c
LEIVÄN JA SEIKKAILUN HAUSSA, kilj, Aatu Koskelainen, 142 sivua..........90c
KOTIKUUSEN KUISKEHIA, kirj. Theolinda Hahnsson, 490 sivua..........$2.75
ISIEN TEILLÄ, kirj. Olli Solkio, 158 sivua..........$1.25
PYHITYSVAARAN VANHA ASUJAIN, kirj. H. Ahtela, 78 sivua..........85c
RUSTHOLLARI VARALA, kirj. Väinö Kolkkala, 132 s...85c
RAUDUN TAISTELU, kirj. Simo Eronen, 116 sivua ja kartta..........$2.00
TUOMARI TUOMAALA, kirj. Artturi Leinonen, 274 s...$2.00
VALKOISTEN SALAINEN TOIMINTA HELSINGISSÄ KAPINAN AIKANA, 227 sivua..........$1.75
VALKOINEN VARJO, kirj. Jalmari Sauli, 190 siv.....$1.50
HELGA, kirj. Alvi Mela, 246 sivua..........$1.75
LÄHIMÄISIÄNI, kirj. Kyösti Wilkuna, 292 sivua......$1.75
KAPINA, kirj. U. W. Walakorpi, (naisromaani) 230 s.—$1.75

Paitsi yllämainittuja on varastossamme nykyään kaikellaista muuta kirjallisuutta, kuten uskonnollista, tieteellistä, historiallista, oppikirjoja ja farmareille välttämättömiä kirjoja. Pistäytykää silmäilemässä varastoamme eli tilatkaa kirjat postin kautta. Rahan tulee aina seurata tilausta.

Tilataan osoitteella:

**Canadan Uutiset,**

PORT ARTHUR, —:— ONT., CANADA


heillä ei kuitenkaan ollut vartiaa vastaan mitään vihan syytä — oman ilmoituksensa mukaan — tyytyivät he kytkemään hänet käsiraudoilla vaunun penkkiin. Tämän tehtyään ryöstivät he vartialta vaatteet, rahaa n. 400 mk., kellon ja browning revolverin, lähtien pakoon liikkeellä olevasta junasta.

Junassa oleva ratamestari Väre huomasi vankien karkaamisen ja meni yhdessä passintarkastaja Vuoman ja konduktöörin kanssa vankivaunuun, jossa he löysivät vanginvartijan tukalassa asemassa käsistään kytkettynä niin lujasti, että penkkiä täytyi särkeä, ennenkuin hänet saatiin vapaaksi ja huivi suun eteen solmittuna ilman pukua. Simon piirin nimismies, joka myöskin oli junassa mukana, lähetti sähköteitse tiedon ratavarren poliisiviranomaisille ja suojeluskunnille. Karanneet vangit olivat kaikki siviilipuvussa, kun vanginvaatteissa ollut oli pukenut ylleen vartijalta ryöstetyt vaatteet. Vanginvartija seurasi junan mukana Ouluun kuljettaen erityisessä kopissa ollutta vankia Oulun lääninvankilaan.

Karanneet vangit olivat: Eino Erkki Valtonen, Juho Laukkanen, Ilmari Leonard Trask, Kalle Jalmari Ritvonen, Paul Johannes Paakkolanvaara, Johannes Mikkonen ja Leonard Aartola ja oli heidät tuomittu 1—4½ vuoden rangaistuksiin.

Myöhemmin ilmoitetaan, että vangeista on yksi, joka junasta hypätessään on jotenkin loukkaantunut, pidätetty. Vankia etsitään poliisikoirien avulla.

A. Ollikainen.

## Yleistä ja yksityistä.

IX.

**Liiallista kiirettä.**

Henry Ford, kuuluisa amerikalainen automobiilitehtailija, on ennustanut, että muutamissa vuosissa ilmailu tulee aivan yhtä yleiseksi kuin nyt on autoilu. Fordilla on insinöörit työssä keksimässä erinäisiä parannuksia nykyisiin lentokoneisiin, jotta ne saadaan niin yksinkertaisiksi, että niitä voi lapsikin ohjata ja niin vähän maksaviksi, että tavallinen kansan mieskin kykenee niitä ostamaan ja käyttämään sekä huviajeluun, että muutenkin.

Tietysti lentokoneilla kulku tulee nopeaksi. Pitkiä matkoja pääsee muutamissa minuuteissa. Teistä ei tarvitse huolehtia, jos lentokoneen alle on rakennettu vene, niin järviin, jokiin ja merien lahdelmiin voi aina turvallisesti laskeutua alas.

Mutta—eikö lentokoneilla kulkeminen ole liian nopeaa?

Automobiileilla kulkeminen on osoittautunut liian nopeaksi ja— vaaralliseksi. Sellainen ajan säästäminen on vaarallista leikkiä, liian paljon ihmishenkiä kysyvää.

Esimerkiksi yhdessä ainoassa New Yorkin kaupungissa joka vuosi kuolee noin 650 ihmistä automobiilionnettomuuksissa. Loukkautuneitten luku kohoaa tuhansiin. Kun kuolemantapauksia on kaksi jokaista päivää kohti yhdessä kaupungissa autokulun liiallisen nopeuden tähden niin kuin kahan suureksi onnettomuuksien luku sitte nouseekaan, kun ilmailu on yhtä yleisenä kuin nyt jo autoilu.

Jokaisen tätä lukevan tiedossa on auto-onnettomuusuhreja. Ne alkavat tulla jo niin yleisiksi, että niihin tuskin ollenkaan kiinnitetään huomiota. Mikä kyynelien, surujen ja huokausten aiheuttaja ihmislapsille onkaan autoilu ja sen aikaan saama liiallinen kiire.

Hyvä on joutua, mutta jossakin pitää olla raja joutumisellakin. Ihmiselämä on arvokkaampi kuin aika. Vuosikymmeniä vaativaa ihmiselämää ei kannata menettää muutamien minuuttien, eipä muutamien tuntien ja päivienkään säästämisen tähden.

Nyt jo on aika ryhtyä harrastamaan pienempää kiirettä, ja suurempaa turvallisuutta.

Yleistä turvallisuutta ei lisätä saattamalla lentokone jokaisen käytettäväksi. Emme tahdo olla edistystä vastaan, mutta vaadimme, että se ei saa tulla turmioksi yleiselle turvallisuudelle.

* * *

**Kuninkaan pojan naiminen.**

Viimeinen maailman sota harventeli säälimättömästi Europan kuuluisia kuningassukuja. Jo aikakin. Liian kauvan ne ovat olleet sikäläisten kansojen jumalina palveltavia. Nykyinen aika vaatii, että jokaisen on ansaittava toimeentulonsa. Kuta pikemmin viimeisetkin "kuninkaat" ja heidän kaltaisensa joutuvat kuokka, lapio, kirves taikka muu hyödyllinen työkapine aseenaan leipänsä hankkimaan, niin sen parempi heille itselleen ja niille, joitten hallitsijoina ne vielä komeilevat.

Huvittavaa on seurata sitä leikittelyä, mitä viimeiset kuningasperhejäsenet Europassa leikkivät. Se on heille — kuolevan tanssia, mutta kun "asema velvoittaa", niin se on leikittävä ikivanhojen perintösääntöjen mukaan.

Niinpä nyt jo — ainoa huomiota herättävä kuningasperheläinen, Wales'in prinssi, brittiläisen maailmanvallan kuningasperillinen, on joutunut — naimispulaan. Hänelle ei ole enää kuninkaallista tyttöä vaimoksi.

Oli ajateltu hänelle protestanttinen prinsessa. Se olisi saatu Saksasta, mutta Saksan vallankumous poisti Saksasta prinsessat, joten ne toiveet ovat rauenneet. — Brittiläinen prinssi lienee siis pakoitettu turvautumaan — omien alamaistensa tyttäriin. Jos niin käy, niin se tulee aiheuttamaan Englannin kuningashovissa —tapojen vallankumouksen. Suuri mahdollisuus sellaiseen on, ja Englannissa monet äidit, joitten suonissa ei ole pisaraakaan kuninkaallista verta, toivovat Wales'in prinssistä itselleen vävypoikaa.

Voi sattua, että Walesin prinssillä vielä on tilaisuus päästä naimisiin kuninkaan poikana, taikka kuninkaana. Kuitenkin jos yleismaailmallinen kehitys tällä alalla jatkuu alkaneeseen suuntaan, niin — Englannissakin lähivuosien aikana tulee kuninkaat ja kaikki kuninkaallisuus poistumaan. Yleinen kansa on kyllästynyt pitämään yhtä ja muutamia toisia ihmisiä parempana.

* * *

**Käsittämätön asia.**

Jokaiselle, joka hiukankin on matkustanut Canadassa, on vallan käsittämätöntä se, että tätä nykyä täällä halko-koorti maksaa $14—$15.

Lukuunottamatta aavikkovaltioita Canadassahan ei olekaan paljon muuta kuin metsää, polttopuita. Esimerkiksi Port Arthur, Ontariossa, on niin metsän ympäröimä, että puut kaatuvat talojen päälle, ja kuitenkin halkokoorti maksaa — $15. Miten se on ymmärrettävä?

Siten että ihmiset ovat tulleet — liiaksi mukavuutta rakastaviksi. Kukaan ei viitsi mennä metsään. Ketään ei saada kirvestä ja sahaa käyttämään muuten kuin äärettömän suuria palkkioita maksamalla. Halkokoortin hakkaamisesta pitää maksaa $5; sen kaupunkiin vedättämisestä muutamien mailien matkalta $5; välikädet tahtovat vielä viitosen vaivoistaan, niin että moisestakaan ylettömän korkeasta halkohinnasta itse metsälle ei jää mitään. Totisesti Canadassa metsä ei maksa mitään, mutta halkokoorti maksaa $15.00. Se on nykyajan elämänkustannuksien yksi huippusaavutus.

* * *

**Ei riittänyt vankiloita.**

Winnipegissä on Weston niminen esikaupunki. Hiljattain sanotun kaupungin virkailijain toimesta ryhdyttiin rakentamaan konkriittikatukäytävää Logan avenuelle, joka on enemmän kuin mailin pituinen. Rakennettavan paikalla oli vanha puinen katukäytävä. Kun Westonin asukkaat näkivät, että sen tilalle aiotaan rakentaa uusi, niin ne, joka talon asukkaat, riensivät repimään puisen katukäytävän itselleen — polttopuiksi. Se oli omakätistä oikeutta, se oli kaupungin omaisuuden — varastamista, rosvoamista. Aamulla se alettiin ja ennen iltaa toistamailin pituisesta käytävästä ei ollut yhtään puukalikkaa jälellä.

Kaupungin virkailijat ryhtyivät asiaa tutkimaan saattaakseen syylliset teostaan vastaamaan. Tutkimus osoitti ,että Westonin jokainen talonomistaja ja vuokralainen oli ottanut katukäytävästä osansa. Koko kaupungin väestöä ei voitu sulkea vankiloihin, niille ei riittänyt vankiloita ja niin tällä kertaa — rikos jäi rankaisematta.

Sitä se aiheuttaa yleinen puun puute ja ylettömän korkeat halkojen hinnat.

* * *

**Ei milloinkaan liian myöhäistä.**

"New Success" nimisessä aikakauskirjassa sanoo O. S. Marden:

"Ei ole koskaan liian myöhäistä:

Alkaa hymyillä, jos me sitä ennen olemme katselleet maailmaa ja kaikkea synkein ja epätoivoisin silmin;

Alkaa säästää, jos me tähän saakka olemme olleet tuhlaavaiset;

Alkaa olla rehellinen, jos me olemme olleet epärehelliset;

Alkaa olla huolellinen ja kärsivällinen, jos me olemme olleet huolimattomat ja tuittupäiset;

Alkaa olla huomaavainen ja ystävällinen, jos me olemme olleet ajattelemattomat ja julmat;

Alkaa katsoa ihmisiä hyväntsuopaisesti ja parasta heistä ajatellen, ei parjaten ja panetellen;

Alkaa rohkaista lähimmäisiämme moitteitten ja syyttelemisien sijasta;

Alkaa rakastaa ihmisiä ja lakata niitä vihaamasta ja murjotellen heitä katselemasta;

Antaa anteeksi, jos meitä on huonosti kohdeltu;

Auttaa tarvitsevaisia, sytyttää naapurin kynttilä oman kynttilämme liekillä. Sen valo ei siitä vähene;

Alkaa uusi lehti elämässämme; lopettaa vääryyden tekeminen, kääntää selkämme kaikelle pahalle ja ryhtyä pyrkimään jaloa päämäärää kohti."

Nuori lukijani ja iäkkäämpikin elämäntien taivaltaja, pysähdyppä hetkeksi miettimään edellä olevia neuvoja. Ota niistä edes muutamia oppaaksesi. — A.

Syysk. 21 p. 1920.

**SYKSYINEN TUNNELMA.**

Kesä on loppunut, syksy pimeine öineen, sateineen ja myrskyineen on käsissämme taasen. Miksi ei aina saa olla kesän kirkkaita päiviä, kukkia, lintujen laulua, kesää ja kevättä, niin monen olen kuullut sitä valittavan syksyn lähestyessä. Kaikki eivät rakasta syksyä, sitä he pelkäävät. He ovat kesän lapsia. Kaikki eivät ole oppineet nauttimaan syksystä, eivät ole oppineet kauneutta etsimään siitä, ja siitä huolimatta he ovat kauneuden rakastajia. Minä olen syksyn lapsi, minä rakastan syksyä. Syksyn tuimat tuulet ovat kohtaloani tuuditelleet, syysmyrskyt lauluja laulelleet kehtoni laidalla jo lasna ollessani. Siksipä en syksyä pelkää, en vapise nähdessäni kesän kulkevan pois, kukkien kuolleentuvan, ruusujen lakastuvan. Rakastan kyllä kesää, vaan rakastan myöskin jokaista vuodenaikaa. Joka vuodenajalla on oma viehätyksensä, mutta kun tiedän niiden vaihtuvan, koetan minä oppia ajattelemaan, että juuri näin pitää olla. Siitä tulee rauha sydämeeni. En vaikeroi helpolla, ei se rauha tosiaankaan tule, ei ilman taisteluita. Ehkä monta kertaa huokaus rinnasta nousee ja moni kyynelhelmi monenkin poskelle vierähtää, ennenkuin voi alistua kohtalonsa alle, olipa se sitten millainen hyvänsä. Nähdä kaiken katoavan, kaikki toiveet tyhjään raukeavan, unelmat tyhjiin katovan, kaiken sen, joka jolloinkin innosti elämää, antoi voimaa voittamaan, murskasi mennessään kaiken sen, johon kätensä korotti. Nähdä hiljaa pois luisuvan, voimatta estää, nähdä kukat kuolevan juuri kukkien puhjetessa. Näiden kaikkien läpi kun jaksaisi murtumatta kulkea ja kaiken vastaanottaa ajatellen: näin käydä piti, sillä toisin se ei voinut olla. Sellaista sielua ei saa syksyn synkkyys pelottaa, eikä mieltä murtaa. Niin, kuinka kaunis on sentään syksy. Mikä iloinen tunnelma valtaakaan mielen katsoessaan syksyistä metsää.

Kuinka se on väririkas ja loistoisa, kuinka suuri ja mahtava alistuessaan luonnon alle ja riisuessaan kaiken kauneuden, joka on sitä verhonnut. Niin tyynen vakava tietäessään: näin pitää käydä. Lehdet kertovat hiljaa tarinansa putoillessaan alas maahan. Muuttolinnut taasen kohta alkavat laulella hiljaa jäähyväislaulujaan lentäessään lämpimiin maihin, joista taasen kevään tullen kilvan takaisin laulaen kiirehtivät.

Syksyä ajatteleva.

— **Kiinalaisten kohteliaisuus** vaatii, kuten tunnettua, itsensä halventamista ja toisen ylistämistä. Kiinassa ei siis seuraava keskustelu ole mahdoton:

— Mikä on teidän kunnioitettava nimenne?

— Nimipahaseni on Juan-shikai.

— Missä on teidän loistelias asuntonne?

— Kurja hökkelini on Pekingissä.

— Kuinka monta ihanaa lasta teillä on?

— Viisi inhottavaa penikkaa.

— Ja voiko teidän suloinen vaimonne hyvin?

— Siinähän se meneskelee, se vanha kana.

— **Pilalehdistä.** — Vannon teille ikuista uskollisuutta.

— Voiko siihen luottaa?

— Luottaa! Minähän olen valantehnyt tilintarkastaja!

— **Tohvelisankari.** — Miksi et ole partaa ajanut pariin viikkoon?

— Minun vaimoni on päättänyt kasvattaa minulle täysiparran.

## *Meiltä ja Kaikkialta*

**TORNIOSTA JA RAJASEUDULTA.**

Elokuulla.

— Kuollut. Elok. 22 p. kuoli täällä maalari Frans Otto Tegström 86 vuoden vanhana. Vainaja oli vielä niitä vanhan koulun käsityöläisiä, joita aniharvassa enää tapaa ja joihin jo oppiaikana oli istutettu työvelvollisuus sekä rakkaus ja kunnioitus ammattiinsa. Opin käytyään Oulussa julistettiin hänet siellä kisälliksi ammatissaan, saaden sitten täällä mestarikirjan. Suurimman osan elämästään työskenteli hän kuitenkin muiden liikkeissä ja tunnettiin ukko Tegström ahkerana, rehellisenä ja taitavana työntekijänä. Herttaisen luonteensa ja hauskan kertomistapansa johdosta oli hän kaikkein suosiossa.

Levätköön rauhassa ahkera ja kunnon työntekijä.

— Tapaturma työssä. Karihaaran massatehtaalla sattui t. k. 15 päivää vasten yöllä ikävä onnettomuus. Kun työmies Emil Lahdenperä oli työskentelemässä massan kuivauskoneiden ääressä, sattui jollakin tavalla hänen jalkansa luiskahtamaan n. k. valssirullan välityksen hammaspyöriin sillä seurauksella, että jalka murskautui polven yläpuolelle saakka kokonaan. Loukkaantunut toimitettiin Karihaaran sairaalaan, jossa murskaantunut jalka myöhemmin täytyi kokonaan polven yläpuolelta katkaista.

— 50-vuotispäivänään sai Kemin yhteiskoulun rehtori Vihtori Friman vastaanottaa lukuisia onnitteluja. Varhain aamulla kävi Kemin kuoro tervehtimässä päivän sankaria. Samoin aamupäivällä saapui yhteiskoulun oppilaista muodostettu kuoro laululla kunnioittamaan rakastettua opettajaa. Kaupungin valtuusto kokoontui keskipäivällä ylimääräiseen istuntoon, jonne herra Friman, valtuuston sihteeri, erikoisen lähetystön kautta kutsuttiin. Saavuttuaan valtuuston istuntoon, tervehti valtuusto häntä voimakkaalla eläköön huudolla. Valtuuston puheenjohtaja herra Tiura kiitti herra Frimania yli kaksikymmentä vuotta kestäneestä työstä kaupungin hyväksi. Samassa tilaisuudessa annettiin juhlittavalle muistoesineitä lahjaksi. Entisten ja nykyisten oppilaiden lähetystö toi koulun satojen oppilaiden onnittelut jättäen samalla opettajalleen 10,000 markan talletustodistuksen. Samoin kävivät päivän sankaria tervehtimässä yhteiskoulun johtokunta, kansakoulun johtokunta ja opettajisto. Ympäri Suomen saapui sähkösanomatervehdyksiä kymmenittäin.

— Ruotsissa pidätetty punakaartilainen. Ruotsalainen rajapoliisi pidätti Hietaniemessä Suomen alamaisen Matti Tepon Helsingistä passittomana. Tepon ilmoittaessa olevansa poliittinen pakolainen kuletettiin hänet Haaparannalle, jossa hän poliisikuulustelussa kertoi ottaneensa osaa Suomen kansalaissotaan punakaartilaisena sekä joutuneensa vangiksi ja viedyksi Tammisaareen. Hänet tuomittiin kuolemaan kaksi kertaa, mutta rangaistus muutettiin 2 vuoden vankeudeksi ja viime maalisk. 19 p. oli hänet vapautettu ehdolla, ettei hän ota osaa vallankumoukselliseen propagandaan. Kuulustelupöytäkirja on lähetetty Norrbottenin lääninhallitukselle ja Teppo passitettu Haaparannan poliisivankilaan.

— Kuusi vankia karannut vankivaunusta. Torniosta Helsinkiin menevän matkustajajunan mukana kulkevasta vankivaunusta, jossa oli 7 vankia karkasi Myllykankaan ja Olhavan välillä vangeista kuusi. Vankeja kuljetettiin Kemistä, jossa osa oli ollut välikäräjillä, osa taas ryöstöistä y. m. pidätettynä. Näistä seitsemästä vangista oli yksi erityisessä osastossa, jotavastoin kuusi muuta olivat yhdessä, viisi siviilipukuista ja yksi vanginvaatteissa. Nämä vangit, joista toiset olivat käsi- ja toiset jalkaraudoissa, hyökkäsivät vanginvartijan kimppuun ja ryöstivät häneltä ensin kahleitten avaimet vapauttaen itsensä. Sitten olivat he sitoneet huivilla hänen suunsa huomauttaen samalla, että vastarinta oli turhaa. Kun


Hienointa ja puhtainta teetä mitä on myytävänä

"SALADA"

TEETÄ

Sen jokapäiväisestä käyttämisestä on todellista ja korvaamatonta mielihyvää.

Mustaa, vihreätä tai sekotettua. | Ottakaa paketti sitä kauppiaaltanne, mutta katsokaa, että se on varmasti "Saladaa."



J. CLEMENS

LIHAKAUPPA PERHETARVETTA VARTEN

Puhelin 2846 South

638 SIMPSON ST. FORT WILLIAM, ONT.



PUHELIN S. 198

THE ALGOMA STEAM LAUNDRY CO. LTD.

VAATTEITTEN PESUA JA SILITYSTÄ.

Ranskal. kuivana ja höyryllä puhdistusta.

Naisten ja miesten vaatteita puhdistetaan ja silitetään eli silitetään ainoastaan.

"Meillä on välineet ja koneet."

Soittakaa puhelimella, niin haemme vaatteenne.



Luottopankki Osakeyhtiö

HELSINKI, SUOMI.

OMAT VARAT YLI 15 MILJOONAA MARKKAA.

Täydellinen pankkiliike.

Rahan välityksessä Canadan suomalaiset voivat edullisimmin käyttää valtuutettujen asiamiestemme palvelusta.

Lähettäessänne säästörahojanne talletettavaksi Suomeen asettakaa ne LUOTTOPANKKIIN, sillä siten saatte korkeimman koron.

Valtuutettuna asiamiehenämme Yhdysvalloissa ja Canadassa toimii

Carl H. Salminen,
DULUTH, MINN.



Rahoja välitämme Suomeen

Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin

Nykyinen kurssi Smk. 40:00 Dollarista

Hedman, Hornborg & Co.
(Vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa)
5 State Street New York, N. Y.

Piletteja Suomeen

Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että olemme valtuutetut pilettiasiamiehet kaikille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kautta.

Finland Steamship Co. Agency
(Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa)
5 State Street, New York, N. Y.

# Pienten Ilmoitusten Osasto.

**Tähän osastoon otetaan kaikki pienemmät ilmoitukset ja peritään niistä 10c rivi. "Palvelustyttöä halutaan", "Palvelukseen halutaan", "Kadonnut", "Löydetty", "Halutaan ostaa", "Halutaan myydä", "Halutaan tietää", ynnä kaikki sellaiset ilmoitukset tulette löytämään tästä osastosta. Pienin ilmoitus 50 senttiä.**

MYYTÄVÄNÄ kaksi sonnia ja yksi maitolehmä. H. Kotanen, Ostola. Puh. Shuniah 26. (42)

MYYTÄVÄNÄ syys-pokivia lehmiä voidaan kolmesta valita. Luhtalan farmilla Kivikoskella. (41)

MYYTÄVÄNÄ. Tämän syyskuun aikana poikiva lehmä myydään. — J. Luostarinen, Kivikoski, Ont. (40)

ANTTI HUHTA! Hei, jos huomaat nämä rivit, niin kirjoita osoitteella: Arthur Huhtala, 131 Sandwich St. E., Windsor, Ont., Canada.

MYYTÄVÄNÄ vanha korjattu automobiili (Ford) radiaattori v. 1915 mallia. — John Luhtala, 419 Ambrose st. (40)

KUURAAJA-NAINEN saa vakituisen työpaikan sillä alalla W. T. McEachernin Haara-Apteekissa, Bay ja Secord katujen kulmassa.

MYYTÄVÄNÄ 2-huoneinen talo Foley kadulla. Halpa käteisellä. Myöskin ensi kuun alussa poikiva lehmä. Lähemmin M. Anderson, 487 Lyon Ave., Port Arthur, Puhelin 1955 N. (41)

MYYTÄVÄNÄ hyvä lehmä. Lähempiä tietoja antaa T. Janakka, 215 Clavet St., Port Arthur, Ont. (41)

KIITOS.

Pyydämme lausua sydämelliset kiitoksemme kaikille niille ystäville, jotka Emelin-päivän illalla, Elokuun 30 p., tulivat meitä yllättämään. Kiitos erittäinkin siitä lahjasta, jonka saimme vastaanottaa sekä hauskasta illanvietosta.

Ystävyydellä
Meimi ja Emil Välimaa,
Silver Mountain, Ont.

**KIITOS.**

Lausumme sulimmat kiitokset niille toimihenkilöille, jotka panivat toimeen iltaman meidän hyväksemme Rowan koululla 18 p. t. k., josta tulos oli $90.

Siis kiitos kaikille avustajille, erittäinkin Mrs. ja Mr. Aholle, myöskin Mrs. Mattsonille Fort Williamista.

Kunnioituksella
Mrs. ja Mr. Koskinen ja lapset,
Shunshine, C. P. R.

**HUUTOKAUPALLA**

myydään farmi joko kokonaan eli eekkerittäin sekä kaikki irtaimisto, kuten 4 hevosta, 2 lehmää, 2 hiehoa, kaikellaisia farmityökaluja, huonekaluja y. m. Myynti on lokak. 25 p. alkaen klo 1 päivällä. Paikka sijaitsee 3 mailia John St. tietä, Ostolassa. Puhelin Shuniah 27.

Emil Krokback.
Postiosoite: 65 Secord St., Port Arthur, Ont. (43)

## Metsämiehiä halutaan!

Katkasemaan 8 jalan paperipuita ja aitapooluja Squaw ja Louise Bay'hin lähellä Pass Lake'iä. Paperipuista maksamme $7.00 koortilta. — $1.50 päivän ruoka. Asunto-osote 191 Secord Street.
(41) **Justin & Hellsten.**


## Toht. H. Holm

ottaa jälleen vastaan sairaita ja tekee leikkauksia

**ISHPEMINGIN SUOMALAISESSA SAIRAALASSA.**


# Paikkakunnalta.

— **Sorsanampumista** ovat jotkut henkilöt ruvenneet harjoittamaan eräillä kaupungin pääkaduillakin. Harhakuulia on lennellyt joka suunnalla ja ulkosalla työskentelevien henki on joutunut vaaraan. Poliisipäällikkö on tämän johdosta antanut määräyksen, että sellainen tapa on kerrassaan lopetettava ja syylliset saatettava vastaamaan oikeudessa. Perjantaina sakotettiin tästä syystä erästä miestä $5.00 ja kulut.

— **Canadian National Ry.** suunnittelee jokapäiväistä junayhteyttä rannikolta rannikolle lokak. 3 p:stä lähtien. Port Arthuriin saapuisi juna idästä kello 7 aikaan aamulla ja lännestä 3.30 aamulla.

— **Kuollut ja haudattu.** Johan Fredrik ja Lempi Albertiina Tuhkasen tytär Martha Lempi Eleonora kuoli Port Arthurissa, Ont., syysk. 22 p. Haudattiin syysk. 24 p:nä. Ikä 9 v. 2 kk. ja 9 päivää. Hautauksen toimitti pastori J. Urpilainen.

— **The Kaministiquia Pulp & Paper Co:n** virkailija Mr. Hewitzon on ilmoittanut, että yhtiö alottaa työt lokakuun 15 p:n vaiheilla. Hän kertoi myöskin, että työt ovat edistyneet nopeasti. Kun mylly sijaitsee hyvällä paikalla ei ole ollut mitään vaikeutta työväen saannissa. Joku viikko sitten tuli töissä pienempi keskeytys, kun tarvittavia rakennusaineita ei saatu aikanaan paikalle, mutta nyt nekin jo ovat saapuneet.

— **Viinalöytö.** Port Arthurin poliisit ovat löytäneet kuusi laatikkoa viskyä piilotettuna tokan numero viisi lattialankkujen alle. Tavaran omistajia ei ole löydetty, mutta poliisit arvelevat, että jokin suurempi salakuljettajajoukkio on sen sinne asettanut, voidakseen sopivan tilaisuuden tullen kuljettaa tavarat Amerikan puolelle. Väkijuomat on lähetetty tänne Reginasta, mutta osotelaput on huolellisesti irrotettu pois.

— **Haikara lensi junan akkunasta sisälle.** Sellainen harvinainen tapaus sattui viime torstaiaamuna, kun C. N. R. juna oli päässyt muutaman mailin päähän Port Arthurista. Eräs italialainen naishenkilö, Mrs. Favot Underto, joka miehensä kanssa aivan äskettäin oli saapunut Italiasta ja oli matkalla Lännelle uuden kodin paikkaa etsimään, löysi junasta pienen pojan. Sattumalta junassa mukana ollut lääkäri antoi tarpeellista apua ja toimitti äidin lapsineen Port Arthurin yleiseen sairaalaan. Molemmat olivat erittäin hyvissä voimissa.

— **Uutta paperimyllyä puuhataan.** Lähetystö, johon kuuluu m. m. majuri Matthews ja kauppakamarin presidentti Andrew, lähti viime torstaina Torontoon pyytämään hallitukselta lupaa saada ostaa metsä-alueita Pigeon River Lumber Companylle. Siinä tapauksessa, että asianomainen lupa saadaan, tullaan Port Arthuriin perustamaan uusi paperimylly.

— **Kerjäämisestä pidätetty.** Archie Waley, jonka Port Arthurin poliisi pidätti kaduilla kerjäämisestä, on määrätty vietäväksi vankilaan. Kun lääkärintarkastuksessa havaittiin että hänessä on keuhkotauti, siirrettiin mies sairaalaan toistaiseksi, kunnes asiakirjat, joiden nojalla hänet karkoitetaan kotiseudulleen Yhdysvaltoihin, ehditään saada asianmukaiseen kuntoon.

— **Opettajain kokous** pidetään Port Arthurissa torstaina ja perjantaina lokakuun 7 ja 8 päivänä. Kokouksen aamu- ja iltaistunnot pidetään ensimäisenä kokouspäivänä presbyterikirkossa, perjantaina korkeakoululla.

— **The Canadian Car and Foundry Co.** ilmoittaa tarvitsevansa palvelukseensa joukon sähkömiehiä ja vaunujenvalmistajia. Yhtiön virkailijat ovat ilmoittaneet, että uusien miesten palvelukseen ottaminen ei ole missään yhteydessä työselkkausten kanssa, vaan tarvitaan miehiä niitten tilalle, jotka äskettäin poistuivat tehtaalta riitaannuttuaan erään työnjohtajan kanssa.

— **Fort Williamin paperimylly**n rakentamistöissä on nykyään yli kaksisataa miestä molemmista kaupungeista. Urakoitsijat Barnett-McQueen arvelevat voitavan ryhtyä konkreettitöihin muutaman päivän kuluttua, jolloin he tarvitsevat kaksi kertaa niin paljon miehiä, kuin mitä aikaisemmin on ollut töissä.

MYYTÄVÄNÄ hyvä lypsylehmä, lähempiä tietoja antaa Amanda Oforsagd, 217 Clavet St., Port Arthur, Ont. Puhelin North 2207. (42)

— **Koululasten syysnäyttelyä** vietettiin viime perjantaina McIntyren koululla, Dawsonin tiellä. Tilaisuuteen oli saapunut paljon lapsia, heidän vanhempiaan ja ystäviään. Nuoret farmarit olivat tuoneet näytteille m. m. itsekasvattamiaan vihanneksia, kukkia, hauskoja käsitöitä ja omia tekemiään leivoksia ja makeisia. Myöhemmin syötiin yhteinen ateria ja iltapäivällä oli urheilukilpailuja.

— **Port Arthuriin suunnitellaan teknillistä koulua.** Kasvatuslautakunnan teollisuuskomitean viimeperjantaisessa kokouksessa oli keskusteltavana teollisuuskoulun perustaminen. Komitea katsoi, että koulu on kaupungille välttämätön ja tahtoo tehdä kaiken voitavansa hankkeen edistämiseksi. Huomautettiin, että kaupunki ottaa vastuulleen 25 prosenttia kustannuksista ja hallitus lopun sillä ehdolla, että kaupunki luovuttaa tontin.

— **Perunain hinta** aleni viime lauantaina kaupungissa 2 dollariin säkiltä. Viikkoa aikaisemmin oli hinta $2.50.

— **Sairashoitokurssit** järjestää Port Arthurin sairaanhoito-osasto (Nursing Division) ja ne alkavat ensi kuun 7 p:nä, siinä tapauksessa, että tarpeeksi osanottajia ilmaantuu. Kurssit ovat osoittautuneet hyödyllisiksi nykyisinä tautisina aikoina, kun sairaanhoitajattaria on toisinaan ollut mahdoton saada. Halukkaat ilmoittautukoot puhelimella 1236 tai 857.

— **Laivamiesten lakko loppunut.** Perjantai-iltana ja lauantaina lähti kaksoiskaupungeista kahdeksan laivaa täysine miehistöineen tavallisille vuoroilleen itään. Melkein kaikki miehet ovat palanneet työhön saatuaan $10 lisäpalkan kuukaudessa. — Kun hl. Cadillac oli viime torstaina iltapäivällä lähdössä Port Arthurista, tuli rantaan toistasataa lakkolaista aikoen mennä laivalle ja vaatia sen miehistöä jättämään työnsä. Laiturilla oli kuitenkin poliiseja, jotka tekivät yrityksen turhaksi. Kun innokkaimmat siitä huolimatta tunkivat eteenpäin, ampui Cadillacin perämies varotuslaukauksen ja se pakoitti rauhanhäiritsijät jättämään aluksen rauhaan, mikä sitten pääsi lähtemään kello 3.35 illalla itään.

— **Pahoinpitely Fort Williamissa.** Kun William McKinnon, farmari Slate Riveriltä, oli puuhailemassa autonsa kanssa viime lauantai-iltana Brodie Streetillä, hyökkäsi hänen kimppuunsa kaksi miestä mukiloiden farmarin pahanpäiväisesti ja katkaisten hänen jalkansa. McKinnon otettiin McKellar sairaalaan ja poliisi tutkii asiaa. Luullaan että kimppuun hyökänneet olivat McKinnonin kotipaikalta.

— **C. P. R:n matkustajajuna** ajoi nurin erään mieshenkilön sunnuntaiaamuna Port Arthurissa Manitou Streetin kohdalla. Juna pysäytettiin ja mentiin katsomaan onnettomuuden uhria, jolloin havaittiin, että hän oli aivan loukkaantumaton. Kun miehelle se sanottiin, lähti hän kävelemään.

— **Auto ja juna törmänneet yhteen.** Lauantai-iltana tapahtui lähellä Stanley Junctionia tuhoisa onnettomuus, mikä heti vaati yhden ihmisen hengen. Kun Mr. Phillip Colson ja hänen työtoverinsa ajoivat autolla, jäivät he Stanley Junctionin luona länteenpäin menevän junan alle. Kun ilma oli hyvin sumuista, ei veturinkuljettaja voinut huomata autoa ajoissa ja siinä ajajatkaan eivät kuulleet junan kohinaa oman moottorinsa synnyttämän melun vuoksi. Mr. Colson kuoli paikalla ja hänen onnettomuustoverinsa sai niin pahoja vammoja, että hän on heikossa tilassa Port Arthurin yl. sairashuoneella.

— **Jumalanpalvelukset** ensi pyhänä Port Arthurissa klo 10 aamulla ja Fort Williamissa klo 8 illalla. Pyhäkoulu alkaa ensi sunnuntaina klo 1:30.

— **Vaara oli lähellä tiistaina,** kun kaksi moottoriresiinalla ajavaa C. N. R:n työmiestä törmäsi yhteen Port Arthurin raitiovaunun N:o 52 kanssa. Molemmat miehet lensivät pois resiinasta, joka sai pahoja vaurioita, samaten katuvaunun etuosa. Miehet pääsivät pelkällä säikähdyksellä, pieniä naarmuja lukuunottamatta.


## FORT WILLIAM PULP & PAPER CO.

haluaa ostaa

## Paperipuita

tämän tulevan syksyn ja talven aikana. Parhaat markkinahinnat maksetaan.

Kysykää lähempiä tietoja:

FORT WILLIAM PULP & PAPER CO.
Box 1. Fort William, Ont.

## Vain Joku Sananen UUNEISTA.

Oleteko menossa ostamaan tuon uunin nyt ai aiotteko odottaa siksi kunnes teidän täytyy se ostaa? Meidän keittiö- ja lämmitysuunivarastomme on nykyään hyvässä kunnossa.

Tulkaa meille ja tarkastakaa niitä!

Me takaamme, että jokainen myymämme uuni tyydyttää täydellisesti.

**Ilmanpitäviä teräs lämmitysuuneja**
**$4.50, 5.00 ja 8.00**

**"Selkirk" Treasure, keittiöuunien kuningas**
**$92.50**

**Quebec Lämmitysuuneja**
**$15.00—40.00.**

**"New Doric" Treasure. Vähän pienempi ja kevyempi kuin "Selkirk"**
**$69.50 & 77.50**

**Muita laatuja**
**$17.00—30.00.**

**Treasure lämmitysuuneja, syöttäjällä**
**$33.00—48.00**

**keittiö- ja lämmitysuuni pie- "Composite," Yhdistetty nelle taloudelle**
**$68.00**

## Tourtellot Hardware Co. Ltd

Kaikkia rautakauppa-alalle kuuluvia tavaroita.

235½ Arthur Street    Puhelin 162 N.

## Liikkeen luovutus

Lokakuun 1 päivästä tulee **Mr. Sol. Rothschild** ottamaan haltuunsa **FORDIN MYYNTISOPIMUKSEN**, mikä tähän asti on ollut meillä, ja jatkamaan

## Ford Automobiilien, Traktorien ja niiden osien kauppa.

**KOLME ERIKOISALENNUSTA.**—Meillä on nykyään varastossa kolme käytettyä automobilia, jotka myydään hyvin halvalla hinnalla, jos kauppa päätetään ennen tämän kuun loppua. Jos tahdotte käyttää tätä erikoisalennusta, tulkaa katsomaan näitä autoja.

**AUTOKUMMEJA ERIKOISHINNOILLA.** — Varastossamme on noin tusina Ford-autoihin sopivia kummeja, mitkä myydään loppuun halvalla hinnalla. Jos haluatte tänä syksynä ostaa kummin, niin tehkää se tässä kuussa, se maksaa vaivan.

Myymälämme suljetaan loppukuun ajaksi voidaksemme täytdentää inventarion. Olemme kuitenkin järjestäneet siten, että seuraajamme ottaa suorittaakseen kaikki työt, joten mitään viivytystä siinä suhteessa ei tahpahdu.

## The Orpheum Garage Co.

**COOKE STREET.**

## DEVON CAFE

JOE ART, Prop.

**PARHAAT ATERIAT KAUPUNGISSA.**

Ateriat 45c ylöspäin.
AVOINNA YÖT PÄIVÄT.
Puhelin 491.
38 S. Cumberland St., Port Arthur.

## LOUIS WALSH COAL CO.

**Konttori 214 "A" Arthur St.**
**Puhelin 85 ja 1134.**

Lähettää ja myy

**ANTHRACITE, BITUMINOUS ja SMITHING KOLIA, MILLER CREEK BLOCK KOLIA.**

**Tokka ja jaardi South Water kadulla Port Arthur.**

HALUTAAN OSTAA

## PAPERIPUITA

**KAMINISTIQUIA PULP & PAPER CO.**
(Uusi rakenteella oleva paperitehdas Port Arthurissa).

Ostaa paperipuita kaaralastittain lähetettynä tehtaan ratapihalle ja maksaa korkeimman markkinahinnan heti kun puut on mitattu.

**C. A. TWITCHELL,**
**Yhtiön puiden ostaja.**

Tavattavana C. D. Howe & Co:n konttorissa Whalen Building, Port Arthur.

## *Tahdotteko käyttää hyvää kurssia hyväksenne?*

Allekirjoittanut **LUOTTOPANKKI O. Y:ÖN**
(Helsinki, Suomi)
Valtuutettu toimitsija maksaa

## Smk. 40.00 D:llarista

Lähtetysten nopea perille meno taataan.

Sähkösanomalähetyksistä liitettävä yli muitten kulujen $3.50.

Jokaisesta lähetyksestä tulee asianomaisen omakätinen kuitti Suomesta, joka täältä lähetetään rahojen lähettäjälle.

## Carl H. Salminen, Agency

**Box 455, DULUTH, MINN.**

**HUOM.! Pyytäkää erikoista kurssia suurille summille.**

HALUTAAN OSTAA

## PAPERIPUITA

**Strawberry Creekin ja McIntyre Creekin varrelle**
**Puista maksetaan päivän korkeimmat hinnat.**

Lähempiä tietoja antaa

## Hammermill Paper Co.,

**Erie, Pennsylvania.**

Eli **WM. SUNDBERG,** suomalainen asiamies.
Osoite Kaministikwia, Ont., eli Intola, Ont.

Me korjaamme kirjotuskoneet, ompelukoneet, kassaregisterit, puhumakoneet y. m.

**J. L. BOISSONNAULT**
**Lukkoseppä**

212½ Victoria Avenue,
Fort William, Ont.

Me teroitamme sahoja, saksia, veitsiä y. m.

KAIKKI TYÖ TAATAAN.

## *KAM GARAGE*

**G. Dalsette, Prop.**

Asiamiehet Hudson, Reo, Gray, Dort ja Essex autoille.
Kaikellaisille autoille tehdään korjaustöitä.

Puhelin South 66.
213 North May Street,
**Fort William, Ont.**

## Hakekaa itsellenne

**Norjalaista suolasilliä**

**Suolattua punasta lohta**

**Anchovis**

**Primost Lipeäkalaa**

**FISH MARKETISTA**
**Arthur kadulla.**

## SALAISET

**Miesten taudit**

**a. k. Tuskalliset vuodot, Verenmyrkytys..... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen hinta ilmoitettu kirjassa No: I... joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.**

**P. A. LIGNELL CO.**
**SUPERIOR, WIS.**

Lignell'in Suom. Apteeki

# JOHTAJAT JA OPETTAJAT

Katsokaa, että lapsenne ottavat osaa tähän kilpailuun. Järjestäkää myöskin sopiva ohjelma

## TULIPALOJEN TORJUMISPÄIVÄKSI

**Lokakuun 9 p:nä.**

Me tarjoamme tuhat kulta- ja emaljimetallia

## PALKINNOIKSI

tulipalojen estämistä koskevista kilpakiljoituksista, joihin saavat ottaa osaa Ontarion pojat ja tytöt 3:lla ja 4:llä luokalla.

Korkeakoulut, opistot ja yliopistojen oppilaat voivat kilpailla yhdeksästä suuresta palkinnosta.

**KAKSI TODELLISTA KULTAMITALIA**
**SEITSEMÄN TODELLISTA HOPEAMITALIA**

Kuninkaallinen julistuskirja tulee olla kaikissa kouluhuoneissa jokaisen oppilaan luettavana.

Tekstikirjoja ja täydellisiä tietoja saadaan vapaasti pyydettäessä:

**ONTARIO FIRE PREVENTION LEAGUE, INC.,**
joka on seuraavan viraston yhteydessä:
THE ONTARIO FIRE MARSHAL'S OFFICE,
**153 University Avenue, Toronto,**
George F. Lewis, Sec.-Treas.

## Canadian National Railways

# Matkailijat

Käyttäkää Canadian National Rautatietä ensi kerralla kun matkustatte.

Yli 10,000 mailia tietä ja kaikki nykyajan mukavuudet rautatiellä Halifaxin ja Vancouverin välillä sivuratoineen.

Täydellisiä tietoja junien kulusta ja pilettien hinnoista antaa

**S. W. RAY,** Konttori Cumberland kadulla.
**A. W. MARTIN,** Piletti-Agentti, Port Arthurin asemalla.

ASIAMIEHET NORTHERN NAVIGATION CO. LAIVOILLE JA KAIKILLE VALTAMERILAIVOILLE.

# NORTHERN NAVIGATION CO.
**LIMITED**

**KESÄN AIKATAULU**

**VOIMASSA SYYSKUUN 15 PÄIVÄÄN, 1920**

**HÖYRYLAIVA NORONIC**
Saapuu Port Arthuriin......6:30 Aamulla Maanantaina
Läht. Port Arthurista Sarniaan..1.00 j.pp. Keskiviikkona

**HÖYRYLAIVA HURONIC**
Saapuu Port Arthuriin..........6.30 aamulla Torstaina
Lähtee Port Arthurista Sarniaan..1.00 iltap. Lauantaina

**HÖYRYLAIVA HAMONIC**
Saapuu Port Arthuriin..........6.30 aamulla Lauantaina
Läht. Port Arthurista Sarniaan..1.00 iltap. Maanantaina

Yhteys on Grand Trunk rautatien ja White Star Höyrylaivayhtiön kanssa Sarniassa.

**Port Arthurin pakaasihuone—C. N. R. rautatieasemalla.**
Piletei̇stä y. m. tiedustelkaa

**S. W. RAY,** Kaupungin Piletti Asioitsia Cumberland kadulla.
**A. W. MARTIN,** C. N. R. Piletti Asioitsija C. N. R. Asemalla.

# Paperipuita
**HALUTAAN.**

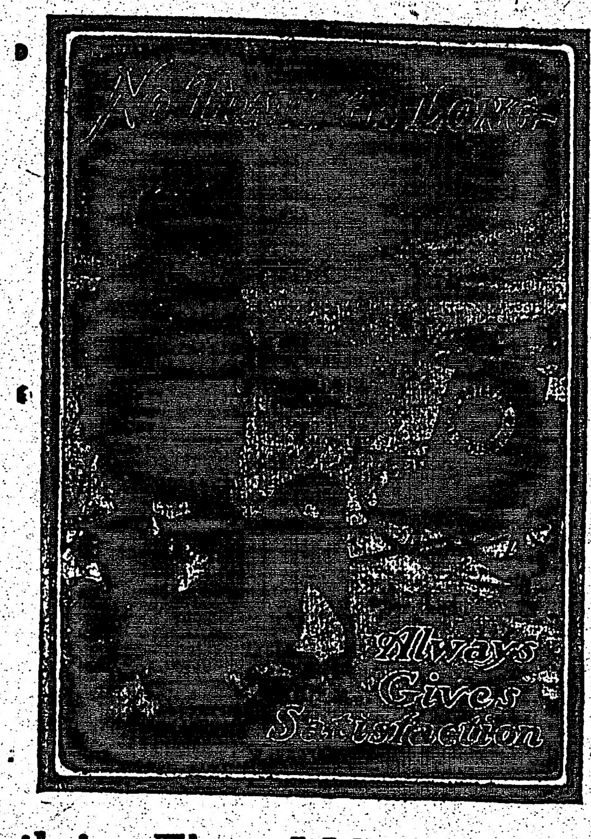
**DETROIT SULPHITE PULP & PAPER CO.**
**94 Regent Street.**

Ostaa paperipuita kaaranlastittain lähetettynä heidän jaardilleen ja maksaa käteisrahan heti puut mitattua.

Voitte tiedustella hinnoista y. m. myöskin t. l. konttoorista.

## Tilatkaa Canadan Uutiset!

## Käyttäkää OGILVIES MYLLYN JAUHOJA




**Ogilvies Flour Mills Co., Limited.**
**Fort William, Ont.**

— **Paljon juopuneita** oli Port Arthurin poliisioikeudessa maanantai-aamuna. Neljää miestä sakotettiin kutakin $10 ja kulut. Eräs maankiertäjä pääsi kuukaudeksi neljän seinän sisälle oltuaan viime aikoina kämppäämässä Current Riverin lähistöllä. J. McMullenia sakotettiin $200 ja kulut siitä, että hänellä oli ollut väkijuomia muualla kuin yksityis asunnossaan. Downing niminen tukinhakkaaja sai $50 sakkoa ja tuomittiin korvaamaan kulut. Hän oli ostanut viinaa henkilöltä, jolla ei ole mitään myyntioikeutta.— Fort Williamin poliisioikeudessa sakotettiin maanantai-aamuna J. Solomonia $200 ja kulut viinanmyynnistä. Hän oli joku aika sitten saanut useita laatikollisia väkijuomia ja poliisin mennessä jälkeenpäin hänen asuntoonsa löytyi vain muutamia pulloja, joten hän oli omin lupinsa niitä myynyt.

— **Fort Williamin katuvaunuyhtiön** isännöitsijä A. L. Farquharson ilmoitti tiistaina liikenteen olevan jotenkin yhtä vilkasta kuin ennen korotettujen maksujen voimaanastumistakin. Piletei̇stä sanoi karttuvan 80—90 dollarin lisäyksen päivittäin.

GLORIA SWANSON in CECIL B. DeMILLE'S production "WHY CHANGE YOUR WIFE?" A PARAMOUNT ARTCRAFT PICTURE
**Colonial Teatterissa.**

— **Ompeluseuran kokous** ensi viikon torstaina kirkon haalilla. Pöydän kattavat Mrs. N. Hendrickson ja Mrs. K. Oja. He pyytävät että kokoukseen tultaisiin silloin runsaslukuisina.

# I. L. MATTHEWS & Co.
SUORAAN ULKOA TUOTTAJAT.
**CUMBERLAND ST. TELEFOONI 91. PORT ARTHUR**

# Perjantain Alennuksia

Yhdistäen edut suuretsa myyntijärjestöstä, josta meidänkin kauppamme on osa, tehtailijoiden ja tuottajien yhteistoiminnan avulla, voimme tarjota ihmeellisiä alennuksia perjantaina.

## Kankaita ja Jäännöksiä

Hyvää kestävää pyyheliinakangasta, jaarlilta .......... **19c**
Pienikokoisia alsten alusvaatteita .......... **25c**
Lasten sukkia, hienosti juomutettuja, erikoishinta parilta.. **25c**
6 tankoa sulkaalta .......... **25c**
Lämpimiä flanelliblänkettejä, suurta kokoa .......... **$3.95**

## Naisten Takkia $25.00.

Naisten ja neitosten hienojen vil-lakankaisien takkien myynti, suurikokoisia, varustetut kauluksella, vyöllä ja taskuilla, myyntihinta .......... **$25.00**

## Umpinaisia Hiokkaita.

Neitosten täysivillaisia edestä umpinaisia hiokkaita, myyntihinta .......... **$3.95**

## W. T. McEachern Co.
**LIMITED**

**Rohdos- ja Aptekiliike**

**PORT ARTHURISSA**
Arthur ja Cumberland katujen kulmassa.
Puhelin N. 129.

**Haaraliike**
Bay ja Secord katujen kulmassa,

jossa on suomalainen apteekkari palvelemassa kansalaisia.

# Royal Teaatteri

Victoria Ave.
Fort William,

KANSAN HUVITTELUHUONE

Kohtuulliset hinnat.

Me joka aika miellyvällä tervehdimme tervetulleiksi kaksoiskaupungin suomalaiset.

## Mark Leiterman & Sons
**Sekatavarakauppa**

KAIKENLAISIA FARMITUOTTEITA TUKTTAIN JA VÄHITTÄIN.

**Maailman parhaita Separaattoreita**
Mitä täydellisin varasto.
KAIKKIA SEKATAVAROITA.

## Mark Leiterman & Sons
KAKABEKA FALLS, ONTARIO
Puhelin 72.
MURILLO EXCHANGE.

## Central Bakery
valmistaa kaikenlaisia leivoksia kaikkiin tilaisuuksiin.

**OTTO AARNIO**
427½ Simpson st. Puh. S. 2191
FORT WILLIAM, ONT.

**KOLIA, PUITA JA HEINIÄ MYYTÄVÄNÄ.**
Parhaat hinnat maksetaan polttopuista.
Puhelin South 65.
**SNELGROVE-EVANS FUEL & SUPPLY CO. LTD.**
Fort Wliam, Ont.

Postios. Box 210. Puh. S. 101.
## Young & Lillie, Ltd.
**111 Nort May Street**
**Fort William.**
Vakuutusasioimisto missä myydään kaikellaisia vakuutuksia, toimitetaan kiinteimistön ostoa ja myyntiä ja lainataan rahaa.
"TULKAA MEILLE."

**J. HEPBURN,**
Huonekalujen korjaaja, 25 vuoden kokemus alalla.
Hius matrassit ja laatikkovietorit laitetaan niinkuin uudet. Automobiilien taustat ja tyynyt korjataan.
Puhelin S. 1321.
216 S. Norah St., Fort William.

**TWIN CITY**
**Jääkerma ja Makeiskauppa.**
—Aina saatavana—
**Jääkermaa, Makeisia, Hedelmiä, Sikaareja, Paperosseja sekä kaikell. muuta tupakkaa.**
Simpson ja McTavish katujen kolmassa. Puhelin S. 1967.

Liikep. N. 182. Kotip. N. 319
Perustettu 1885.
# A. MORRIS
**HAUTAANTOIMITTAJA ja BALSAMEERAJA.**
**85 Cumberland Street, Port Arthur.**

## John Sime.
**Lupakirjalla toimiva Putkintyöntekijä ja Tinaaja.**
**602 Simpson St.**
**Puh. S. 645. Fort William, Ont.**

## E. C. BROWN
**HUUTOKAUPPIAS.**
Tavaroita ostetaan käteisellä ja myydään komissionilla.
Hyvä varasto kaikellaisia käytettyjä tavaroita.
**Puhelin S. 2841.**
416 May St., Fort William.

UNIKIRJOJA on jälleen saapunut Canadan Uutisten kirjakauppaan. Tämä on nyt kahdestoista painos mainittua kirjaa, joten jokainen huomaa, että kirjalla on ollut hyvä menekki. Hinta 25 senttiä.

## *NÄYTA*

naapurillesi Canadan Uutiset ja kehoita häntä se tilaamaan.

—Olen avannut—
**JÄÄKERMA JA MAKEIS-KAUPAN**
**Simpson ja Ogden kadun kulmassa, Fort Williamissa.**
Maillä on saatavana jääkermaa, makeisia, hedelmiä, sikaaria, paperossia y. m. tupakkaa. ATERIOITA (lunch) aina saatavana. Puoti auki myös sunnuntaisin. **S. FARRIS.**